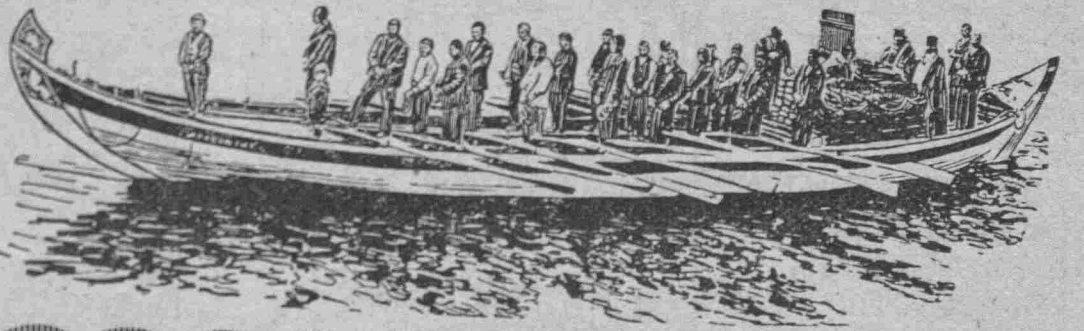


Μαρμαρινά

ΜΗΝΙΑΙΟΝ ΔΗΜΟΣΙΟΓΡΑΦΙΚΟΝ ΟΡΓΑΝΟΝ
ΤΩΝ ΑΠΑΝΤΑΧΟΥ ΔΙΑΒΙΟΥΝΤΩΝ
ΜΑΡΜΑΡΙΝΩΝ ΚΑΙ ΚΥΖΙΚΗΝΩΝ

ΕΤΟΣ 13ον 'Αρ. Φύλ. 148-149 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΣ-ΦΕΒΡΟΥΑΡΙΟΣ 1959 • Διεύθυνση Φρ. Ροδζβετ 41 • Τηλ. 34.731

ΙΔΡΥΤΗΣ - ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ: ΝΙΚΟΛΑΟΣ ΣΩΤΗΡ. ΛΑΜΠΑΔΑΡΙΔΗΣ



Τραγωδία

ΣΥΝΕΧΙΑ από το προηγ. φύλ.
ΤΟ ΣΚΟΡΠΙΣΜΑ
ΤΩΝ ΟΙΚΟΓΕΝΕΙΩΝ

Την επομένη ημέρα μας απέβιβασαν στο σιδηροδρομικό σταθμό της Πανόρμου όπου και απέσπασαν μικρούς από τους πατέρες των οικογενειών με τον Ισχυρισμό ότι ήταν σε ηλικία επιστρατεύσεως. Κατά το βράδυ μας χώρισαν σε καροφορτία 52-55 πρόσωπα κατά κάρρο (φορητό βαγόνι) με τα μπαγκάζια μας και ότι άλλο είχαμε. Την επομένη μας πήγαν στο σταθμό 'Οξυ—γκιόλ και μας σκόρπισαν στα χωράφια σαν να ήμασταν κτήνη.

Εκεί, χωρίς να γνωρίζουμε τη τύχη που μας περίμενε ανταμώσαμε τους Κουταλιανούς, που είχαν εξοριστεί από τα σπίτια των λίγο πρωτίτερα. Εκτεθημένοι στις καφετέριες ήλιακές ακτίνες και στον τρόπο της νύχτας, μέναμε συγχρόνως χωρίς τροφή που αούτηρά μας απαγόρευαν να μεταφέρουμε, και χωρίς ακόμη νερό ως την επομένη μέρα, όταν ο σταθμάρχης φρόντισε να μας βάλουν διό φορτία χλιαρού νερού.

Δέν θα είχαμε ούτε ψωμί αν μερικοί από μας δέν τα κατάφερναν να προμηθευθούν από τουρκοχώρια. Επί είκοσι τέσσαρες μέρες χωρίς ψωμί, έλιες και τυρί και ελάχιστα άλλα φαγώσιμα είδαν τα μάτια μας, και ούτε για καλώς έννοσιμους λόγους μπορούσαμε να κοιμηθούμε μια δολοκλήρη νύχτα. Οι κακουχίες μας δέν μπορούσαν παρά να φέρουν τ' αποτελέσματά των. Κάθε μέρα είχαμε τρεις—τέσσαρες θανάτους. Δέν ξέραμε πού θα μας έστελναν. Τέλος, αφού μέيناμε για 24 μέρες σκο-

τήν βροχή, ο Κεμάλ 'Εφένδης, Κυβερνήτης της Κερμαστής στην περιοχή Προύσσης, με τον δήμαρχο και Χριστιανό πρόκριτο 'Ιωάννη 'Ιωαννίδη, έφθασαν, και καλώντας τους μεταξύ μας προκρίτους, ανήγγειλαν ότι οι κάτοικοι του Μαρμαρά και των Παλατιών θα κατοικήσουν στην Κερμαστή, ενώ της Κούταλης και του Πραστειού θα έστελλοντο στο Μιχαλίτσι, και της Γαλλιμής, 'Αφθόνης και Κλαζακίου την 'Απολλωνιάδα λίμνην.

Συγχρόνως μας έδηλώθη ότι τα πράγματά μας θα εφορτώνοντο σε βοδάμαξες ενώ εμείς θα ακολουθούσαμε με τα πόδια καθ' όλη την απόστασι. Και έτσι και έγινε. Σε είκοσι μέρες μας μετέφεραν στα αναφερόμενα μέρη, φρόντισαν όμως με την άφιξί μας να χωρίσουν τον ένα από τον άλλο, τα μέλη των οικογενειών. Τό βοδάμαξο με τα πράγματα όκτω έως δέκα οικογενειών έφθανε, και οι οικογένειες ακολουθούσαν, αλλά όταν ήσαν έτοιμοι να μπουν στον τόπο του προορισμού των, κατέφθανε ένας κυβερνητικός υπάλληλος και διέταξε: 'Εσείς οι πάντε μπήτε, έσείς οι έττά θα πάτε στο χωριό εκεί πέρα, και σεις οι δέκα στο άλλο χωριό. Κι' έτσι τα πράγματα μέναν σ' ορισμένο μέρος, ο πατέρας αλλού και ή μητέρα σε τρίτο μέρος, και το υπόλοιπο της οικογενείας αλλού. Αυτό μας ανεστότωσε και όσοι είχαν κάποια έπιρροή με τη βοήθεια του κ. 'Ιωαννίδη ανέφέρθησαν στον Διοικητή, ο οποίος ύστερα από μεγάλες δυσκολίες μας συνεκέντρωσε όλους στην Κερμαστή.

Εκεί βρήκαμε, σ' από-

ται στην πεδιάδα του Ριδακού ποταμού, που χωρίζει την πόλι σε δύο μέρη, επικοινωνούντα με γέφυρα 115 μέτρων. Πολλά από τα χωριά της περιοχής της Κερμαστής κατοικούντο από κλειστί-

ώμους, γιλέκο με χρυσά κουμπιά, «σελαχλίκι» (με γάλη βαριά πέτσινη ζώνη) με πιστόλι γύρω στη μέση, κάπα με φαρδιά μανίκια, και στη θέση της φουστάνέλλας κοντή βράκα, που αν κόβονταν

γραφές που χραιοίμευσαν για να κτισθούν πατώματα, σκαλοπάτια, τοίχοι σπιτιών, καφενεΐα, μαγαζιά κ.λ.π.

Η Κερμαστή έχει 20.000 Τούρκους κατοίκους, 700 'Αρμενίους και 400 'Ελληνες. Στην αρχή οι Τούρκοι δέν ήθελαν να έχουν σχέσεις μαζί μας, αλλά έλλαξαν όταν άντελήφθησαν από την διαγωγή μας ότι είμαστε καθώς πρέπει, ειρηνικοί και ακίνδυνοι. Δυστυχώς αυτό δέν διήρκεσε πολύ γιατί οι Γερμανοί, αυτοί οι δολοφόνοι του 'Ελληνισμού, φρόντισαν ώστε να παύσουν (οι Τούρκοι) να έρχονται σε διαλαγές μαζί μας. Τους είπαν ότι επί αιώνες εμείς διοικούσαμε την Αυτοκρατορία τους, προσδεύοντας συνεχώς στο έμποριο, τα γράμματα και τις τέχνες, εις βάρος των Τούρκων και ότι αυτοί (οι Τούρκοι) είχαν τώρα την ευκαιρία να κηνοήσουν τους λογαριασμούς των μ' έμας.

ΔΟΛΟΦΟΝΙΑ ΚΑΙ
ΤΑΠΕΙΝΩΣΙΣ ΙΕΡΕΩΝ

Δέν πέρασε πολύς καιρός και τους παρουσιάσθηκε μια ευκαιρία έδολοφόνθησαν τον Ιερέα Κυπριανόν και οι υπόλοιποι Ιερείς πολλές φορές έπιβάλλοντο σε ταπεινώσεις π.χ. έκοροΐδεύοντο από Τουρκόπεδα, και νεκροί, που είχαν μεταφερθή στο κοιμητήριο έπετροβολούντο. Εάν κανείς τολμούσε να πάη από ένα χωριό σε άλλο, τό έκανε με κίνδυνο της ζωής του. Κάποιος, ο Μαστρογιάννης, με τό γιό του έτόλμησαν να πάνε από τό Μιχαλίτσι στην 'Απολλωνιάδα, και δύο μέρες άρνότερα και οι δύο τους βρέθηκαν άποκεφαλισμένοι κοντά στο ρυάκι.

Δυό παιδιά, δώδεκα χρονών, πήγαν έξω από την Κερμαστή να μαζέψουν ξύλα: Τό ένα κατόρθωσε να διαφύγη και να έμνη στην πόλι να είδοποίηση ότι ο άδελφός του έκινδύνευε. Οι γονείς των παιδιών βγήκαν με ένα άστυνομικό και βρήκαν τό παιδί σκοτωμένο, με δειμένα τό



ΠΑΝΟΡΜΟΣ, ο πρώτος σταθμός του έκπατρισμού μας

(Φωτογραφία της έποχής)

ΤΗΣ ΘΑΛΑΣΣΑΣ ΤΟΥ ΜΑΡΜΑΡΑ

ΠΩΣ ΟΙ ΕΛΛΗΝΕΣ ΤΟΥ ΜΑΡΜΑΡΑ ΕΞΕΔΙΩΧΘΗΣΑΝ ΤΩΝ ΟΙΚΙΩΝ ΤΩΝ (ΤΟΝ ΙΟΥΝΙΟΝ ΤΟΥ 1915) ΚΑΙ ΔΙΕΣΚΟΡΠΙΣΘΗΣΑΝ ΜΕΤΑΞΥ ΤΩΝ ΧΩΡΙΩΝ ΠΕΡΙ ΤΗΣ ΚΕΡΜΑΣΤΗΣ

Η

Αγγραφος διαθήκη των 'Ελλήνων οι όποιοι υπεχρεώθησαν ν' άσπασθουν τον Μωαμεθανισμόν.

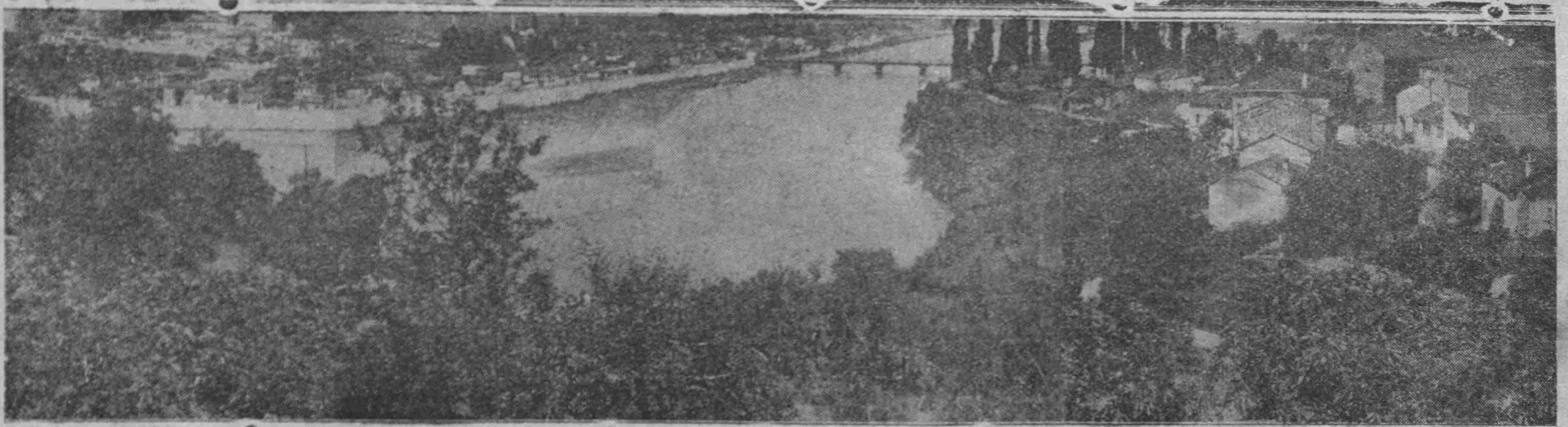
ΥΠΟ ΝΙΚΟΛΑΟΥ ΓΕΩΡΓΙΟΥ ΚΥΡΙΑΚΙΔΟΥ
Έκπροσώπου της Κεντρικής Έπιτροπής των Άλυτρώτων Έλλήνων

ποίους πριν από λίγους μήνες είχαμε φιλοξενήσει στα σπίτια μας. Από τους διοικητικούς υπαλλήλους, μερικοί από μας τοποθετήθηκαν σε διάφορους άχερώνες ή στα 'Ελληνικά και 'Αρμένικα Σχολεία, και μερικοί σ' ένοικιασμένα από έμας τούς ίδιους δωμάτια. Τό στρίγγωμα και οι κακουχίες είχαν τό αποτέλεσμα 13—15 θανάτων κάθε μέρα, μόνο σ' ένα πληθυσμό 2.000 Μαρμαρινών.

κώς από Τούρκους, αλλά Τούρκους που είναι δλοκληρωτικά διαφορετικοί από τον κοινό τύπο του Τούρκου, και τουτό διότι κατάγονται από 'Ορθοδόξους 'Ελληνες που υπεχρεώθησαν ν' άσπασθουν τον Μωαμεθανισμό. Διακρίνονται από διαφοράς στον χαρακτήρα, ύψος, σωματική χάρη, από τό πώς φέρονται, ντώνονται, και από τις συνήθειες των. Τό νύσιμό τους μοιάζει των Εύζώνων. Φορούν τσα-

θά σχημάτιζε μια φουστάνέλλα. Όταν ψήνουν τό ψωμί των χαράζουν σταυρό σε κάθε ψωμί γιατί τέτοια είναι ή άγραφη παράδοση που τους έμεινε από τους προγόνους των.

Σίγουρα πρέπει να είναι έκμωαμεθανισμένοι 'Ελληνες, γιατί σ' αυτήν την περιοχή συνήλθε ή Σύνοδος των 318 Πατέρων, που ώρισε τό της συνόδου της Νικαίας άρθρα της Πίστεως. Άλλες μαρτυρίες είναι τό



Πανοραμική άποψις της Κερμαστής κατά τον Αύγουστο του 1953

Φωτογραφία του Διευθυντού μας κ. ΝΙΚΟΛΑΟΥ ΣΩΤ. ΛΑΜΠΑΔΑΡΙΔΗ από την έπίσκεψή του στην Κερμαστή στις 31 Αύγουστου 1953

ρπισμένοι στα χωράφια χωρίς την έλαχίστη πρόφλαξη από τον ήλιο και

λυτα άπελπιστική κατάσταση, τούς κατοίκους της Καλλιπόλης, τούς ό-

ΕΛΛΗΝΕΣ ΤΗΣ ΑΣΙΑΣ
Μ' ΕΥΖΩΝΙΚΑ
Η Κερμαστή βρϊσκε-

κιστό Τουνιζιάνικο φέσι με μακριά φούντα που φτάνει στους

σκορπισμένα παντού έρείπια έκκλησιών και οι άρχαίες μαρμαρίνες έπι-

χέια και ένα σκονιέ περασμένο στο λαιμό του. Συνέχεια στην 8η σελίδα

ΟΡΟΙ ΣΥΝΔΡΟΜΩΝ

*Εσπεριτικό: Δραχ. 30
*Αγγλίας: Διφ. 1.12
*Γαλλίας: Φφ. 1.000
*Αμερικής: Δολ. 5
Αυστραλίας, Καναδά, Βενεζουέλας, κλπ. Δολ.
Κοινοτήτων, Συλλόγων Τρα πεζών, Επιχειρήσεων Δρ. 100

*Ιδιωτικά δημοσιεύσεις και διαφημίσεις κατά συμφωνία

ΑΕΡΟΠΟΡΙΚΗ ΑΠΟΣΤΟΛΗ ΤΟΥ ΦΥΛΛΟΥ ΤΟ ΔΙΠΛΑΣΙΟΝ ΤΗΣ ΤΙΜΗΣ

ΑΙ ΣΥΝΔΡΟΜΑΙ ΠΡΟΠΛΗΡΩΝΟΝΤΑΙ



Αξιότιμε και λίαν αγαπητέ και περισπούδαστε φίλε κ. Νικ. Σ. Λαμπαδαρίδη,
Διαβάζω τη 'Υμετέρα 'Αγάπη δια της παρούσης τα έπι τω έπ' αίσιοις άρξαμένω ήδη νέφ έτει 1959, θερμά και εγκάρδια συγχαρητήριά μου, και εύχόμενος έκ μυχιών καρδιάς 'Υμίν τε και τη έγκρίτω έφημερίδι Σας τό έτος τοτό αίσιον και εύτυχας και ειρηνικών και φόρου παντός, ού άφείσθε αγαθοί και καταθυσίου, άπο στέλλω 'Υμίν έσωκλεισως, μετά συγγνώμης δια την μικράν καθυστέρησιν, τας συνδρομάς μου δύο έτων ήτοι από 15)58 μέχρι 30)4)1960, εύχαριστών 'Υμας δια την άποστολήν των αγαπητών «Μαρμαρινών Νέων».

Επί τούτοις έγκαρδίως και όλοψύχως άσπαζόμενος Σε, διατελώ με τά πολλήν έκτίμησέως και άγάπης.

Ο έξ 'Αρτάκης συμπατριώτης και φίλος σας ΟΓΕΣΤΗΣ ΛΟΓΟΘΕΤΙΑΗΣ Νέα Σμύρνη, 9)1)59.

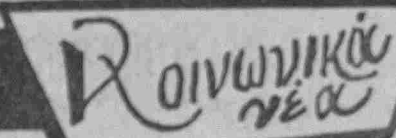
τ. διδάσκαλος και Γραμματέας της 'Ισρας Μητροπόλεως Κυζίκου

Αξιότιμε κ. Λαμπαδαρίδη,
... Σας εύχομαι κάθε χαρά και εύτυχία γιά τόν καινούργιον χρόνον και κάθε πρόοδο γιά τά «Μαρμαρινά Νέα», πού γιά μάς τούς ξενιτεμένους Μαρμαρινούς είναι μία ιδιαίτη πνευματική τροφή, γιατί μάς φέρουν κοντά στην αγαπημένη μας Πατρίδα και σε έπαφή με όλους τούς συμπατριώτας μας.

Σας παρακαλώ νά μου άναανεώσετε τη συνδρομή μου, και
Σας χαιρετώ με μεγάλη έκτίμηση.
ΔΙΔΑΚΤΗΣ ΚΕΒΕΝΙΔΟΥ
τό γένος Κακούλακη
από τόν Μαμαρά
Νόρτζ Κονέτικας 13)1)59

Αγαπητέ κ. Νικ. Σ. Λαμπαδαρίδη,
... Σας εύχομαι τό νέον έτος 1959 άίσιον και εύτυχές. Έπίσης εύχομαι νά φέρη και πολλούς συνδρομητάς εις τά αγαπητά μας «Μαρμαρινά Νέα», οι όποιοι, όμως, προθύμως νά πληρώνουν την συνδρομήν των. Και δια νά μη ήχη τό γνωστόν «δάσκαλε πεύ δίδασκες και νόμον δέν κρατούσες», σάς έσωκλείω την νέαν συνδρομήν μου δια τό νέον έτος 1959, τό όποιον και πάλιν σάς εύχομαι νά είναι εύτυχισμένον.

Με πολλήν άγάπην και έκτίμησιν.
ΧΡΗΣΤΟΣ ΤΟΥΡΓΟΥΤΗΣ
συνταξιοδότης διδάσκαλος
τ. Διτητής τών 'Εκπαιδευτηρίων
Χαλκηδόνος Κωνσταντινουπόλεως
Ταμπούρα Πειραιώς, 13)1)59



ΑΠΟ ΤΗΝ ΖΩΗΝ ΤΩΝ ΣΥΝΟΙΚΙΣΜΩΝ ΚΑΙ ΠΑΡΟΙΚΙΩΝ ΜΑΣ

ΑΘΗΝΩΝ

—Γάμοι:

Ανάμεσα σ' ένα έκλεκτό κόσμο καλεσμένων συγγενών, συμπατριωτών και φίλων, τελέσθησαν στις 21)12)58 στον Ιερό Ναό του 'Αγίου Νικολάου Πτωχοκομείου (Λεωφόρος Βασιλίσσης Σοφίας) 'Αθηνών, οι γάμοι του έκλεκτου νέου κ. 'Ιωάννου Δημοσθένους Καζάκου μετά της χαριτωμένης και με πολλά χαρίσματα προικισμένης δ)νίδος Εύφημίας, λατρευτής κόρης του αγαπητού συμπατριώτου και φίλου από τό Πραστεϊό του Μαμαρά κ. 'Αδαμαντίου Λαμπαδαρίδη. Στο ταιριαστό ζευγάρι των νεονύμφων και στίς αγαπητές μας οικογένειες 'Αδαμαντίου Λαμπαδαρίδη και Δημοσθένους Καζάκου διαβιβάζουμε τά θερμά μας συγχαρητήρια.

—Στόν Ιερό Ναό του 'Αγίου Γεωργίου Κυψέλης ('Αθηνών) τελέσθησαν τόν π. μήνα οι γάμοι του κ. Πέτρου Ρετουινιώτη από την 'Αθήνα μετά της δ)νίδος Χρυσούλας Παπαδάκη (τό γένος Μαστρομανώλη) από τό Πραστεϊό του Μαμαρά. Στους νεονύμφους εύχόμεσας κάθε χαρά και εύτυχία.

—Ο κ. 'Αγγελος Ραδέας από τόν Πύργο 'Ηλείας και ή δ. Κυριακή Σταύρου Σαμαρά από τόν Μαμαρά τέλεσαν τούς γάμους των στις 28)12)58 στον Ι. Ναό του Προφήτου 'Ηλίου στο Παγκράτι, με παράνυμφον τόν άδελφό της νύφης κ. Φίλιππα Σαμαρά. Συγχαίροντες τούς γονείς εύχόμεσας στους νεονύμφους κάθε χαρά και εύτυχία.

ΠΕΙΡΑΙΩΣ

—'Εκλεκτοί γάμοι:

Ανάμεσα σ' ένα εύρύ κύκλο 200 και πλέον προσκεκλημένων μεγαλοπρεπέστατοι τέλεσθησαν στις 18)1)59 στον Ι. ναό του 'Αγίου Σπυρίδωνος Πειραιώς, οι γάμοι του έκλεκτου νέου, όδοντιάτρου κ. Γεωργίου Σπ. Λάσκαρι, από την Κέρκυρα, μετά της πολύ χαριτωμένης και με έξαιρετικά χάρισματο προικισμένης δ)νίδος 'Αντας Πάσχου' λατρευτής κόρης του αγαπητού φίλου και 'Αντιπροέδρου του Οικοδομικού Συνεταιρισμού «'Η Προκόννησος» κ. 'Αναστασίου Πάσχου. Στους εύτυχεις γονείς και τούς νεονύμφους διαβιβάζουμε τά θερμά μας συγχαρητήρια.

—Ο κ. 'Αχιλλεύς 'Ιωαννίδης από τό Πραστεϊό του Μαμαρά και ή δ)νίς Χρυσούλα Κόντη τέλεσαν τούς γάμους των στις 14)12)58 στον Πει-

ΠΡΟΔΟΙ ΝΕΑΡΩΝ ΣΥΜΠΑΤΡΙΩΤΩΝ



ΑΝΔΡΕΑΣ ΡΟΔΟΚΑΛΑΚΗΣ

Μετά έπιτυχείς εξετάσεις εισήλθεν εις την 'Ιατρικήν Σχολήν του Πανεπιστημίου Θεσνίκης ό φέρελπις νέος 'Ανδρέας Ροδοκαλάκης λατρευτός υιός του κ. Γεωργίου και της κυρίας Μαρίας Ροδοκαλάκη κατοίκων 'Αμμουλιανής, έγγονός δέ των άειμνήστων Παναγιωτάκη Ροδοκακή έκ Γαλλικής, και διδασκάλου Φωτίου 'Αν-

δρέαδου έκ Πασαλιμανίου του Μαμαρά. Δια την έπιτυχίαν του αυτήν διαβιβάζω τά θερμά μου συγχαρητήρια εις τούς καλούς και αγαπητούς μου γονείς του εις δέ τόν 'Ιδιον εύχομαι κάθε πρόοδον και εις άνώτερα.

Με άγάπην

ή έξαδέλφη του
Γιασεμούλα Παπαδάκη

ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ ΧΑΤΖΑΚΗΣ

Ο κ. Δημήτριος Χατζάκης αγαπητός υιός του κ. Κων. Χατζάκη έξ 'Αρτάκης ύποστάς έπιτυχώς τας πτυχιάνας εξετάσεις της Φιλοσοφικής Σχολής του Πανεπιστημίου 'Αθηνών έλαβε

τό πτυχίον Καθηγητού Φιλολογίας. Συγχαίροντες θερμάς τούς γονείς του, εύχόμεθα εις τόν νέον συμπατριώτην καθηγητήν λαμπράν σταδιοδρομίαν.

ρηιό. Στο ταιριαστό ζευγάρι εύχόμεσας βίο άνθόσπαρτο και μαθουσίαιον.

—Βαπτίσεις:

Στις 19)10)58 έγινε στον Ι. Ναό της Ζωοδόχου Πηγής Χατζηκυριακείου Πειραιώς ή βαπτίσις της κορούλας του κ. Σπύρου Βασ. 'Αντωνιάδου από την Κούταλη και της κ. 'Ελένης τό γένος Μιμόγλου από τά Παλάτια του Μαμαρά. Τη νεοφώτιστη άνεδέχθη από την Ι. κολυμβήθρα ή γιγασία της κ. Δάφνη Μιμόγλου, όνομάσασα αυτήν Δαφνούλα. Στους εύτυχεις γονείς και την άνάδοχο εύχόμεσας νά τούς ζήση ή βαπτισθείσα.

ΘΕΣΝΙΚΗΣ

—Γάμοι:

Ο κ. Πασχαλάκης Τσάνταλης του Γεωργίου και της Θεοδοσίας τό γ. Πα

σχαλάκη από τόν Μαμαρά και ή δ. Γλυκερία Παπαδοπούλου από την Κωνσταντινούπολη, τέλεσαν τούς γάμους των στις 7)12)58 στον Ι. ναό 'Αγίας Βαρβάρας του συνοικισμού 'Ανω Τούμπα Θεσσαλονίκης. Τά στέφανα έλλαξε ό Διευθυντής της Ε.Ο.Μ.Α. Θ) νίκης κ. 'Ιωάν. Θέμελης. Στους νεονύμφους και τούς γονείς διαβιβάζουμε τά θερμά μας συγχαρητήρια.

ΑΓΓΛΙΑΣ

—Γεννήσεις:

Η κ. Νίνα Σπουδαίου, τό γένος κ. Κυριάκου και Τριανταφυλλίδς Πέππα, από τόν Μαμαρά, έφερε στον κόσμο δύο χαριτωμένα κοριτσάκια. Στους εύτυχεις γονείς, τόν πάππου και την γιαγιά εύχόμεσας νά τούς ζήσουν τά πρωτότοκα δίδυμα.

ΜΑΡΜΑΡΟΝΗΣΙΟΤΙΚΑ ΤΡΑΓΟΥΔΙΑ

ΑΣΜΑΤΑ ΔΙΗΓΗΜΑΤΙΚΑ =

'Η έκδίκησις της άπατηθείσης συζύγου

(Παράλλαγή ΠΑΛΑΤΙΩΝ του Μαμαρά)

'Ελέσέ με τόν άγαπώ κακή καρδιά όπ' όχω, όρες-όρες νά ήμ' άγαπά κι' όρες νά μη με θέλη, κι' όρες νά βάνη στοίχημα νά μη με συντυχαίνη.

Όρα ήλιοβασιλέμμα τόν μαύρο του σελώνει, γιά κλέφτης είναι γιά φονιάς, γι' άνθρώπους ξεγυμνώνει γι' όμορφη κόρη αγαπάει και πάει άλλου και μένει.

Μιά μέρα, μία καλή γιορτή, μία χρήσιμη ήμέρα, έκατος στο τραπέζι του, κι' έφας στο σοφρά του, κι' άπά στο φάε και στο πιές άφιλογιά έφεραν.

—'Εψές πούσ' να γιαιρένι μου, προψές πούσ' να καλέ μου κι' έκαπα τό μαγνάδι μου φτύλια γιά νά σε φέγγω; —'Εψές ήμουν στη μάγνα μου, προψές στην άδερφή μου άπόψε χαϊδεμένη μου μ' έλόγου σου θά μείνω, άπόψε κι' άλλη μία βραδυά κι' όστε νά ζω και νάμαι. 'Αν κοιμηθώ κερδένης' με, άν κοιμηθής με χάνεις,

Κερνάτε τον κερνάτε την νά την άποκοιμήση, έδοκε ό Θεός κι' ή μοίρα της κι' άποκοιμήθ' άτός του, πιάνει βάζει τά ζώσια του βάζει και τ' άρματά του τόν μαύρο καρβαλίευσ, όπ' ήξερε την πάει.

Στόν δρόμο όπου πήγαινε, Θεό παρακαλούσε, και τραγουδούσε κι' έλεγε: —'Εσύ, φεγγάρι, φέγγε με, κι' άστρί συνόδωσέ με, και σ' καμένη μαύρε μου σ' κούρβας πόρτα σύρε. 'Ο μαύρος χηλιμήτρισε κι' ή κόρη κατεβαίνει βαστάει κερί και φέγγει τον ποτήρι και κερνά τον.

—Δεξιά μου κάτσε λιγερή, ξεβιά δώμ' τό ποτήρι. Δεξιά γυρίζ' ή λιγερή, ξεβιά δίν' τό ποτήρι. Χρυσό χατζάρι έβγαλε την κεφαλή της πήρε, μέσ' τό μαντήλ' την έβαλε στον άνδρα της την πήγε.

Στόν δρόμο όπου πήγαινε, πάλι Θεό παρακαλούσε, νά πάν νά βοή τόν Κωνσταντή, καθώς άποκοιμούνταν. Στέκεται, συλλογίζεται πώς νά τον ξεπνήση. —'Νά τον π' ή βεργολιγνό και τό βεργί λιγιάει. —'Νά τον π' ή κληματαμό, τό κλήμα κόμπους κάνει. —'Νά τον π' ή βασιλική στην κορυιά φυτρώνει. —'Νά τον π' ή γαρούφαλο και κείνο μοραγκιάζει. —'Νά τον π' ή άστρο τ' οθρανού και κείνο βασιλεύει. —'Ας τον π' όν ήμωνα, όν ήμουν μαθημένη —'Εύπνα, εύπνα, γιαιρένι μου, εύπνα, εύπνα καλέ μου κι' έγώ κανίσκι σ' έφερα άπόσ' απ' την καλή σου. —'Γι' άσέμε, άσέμε Λιγερή βασιλό δνιερό πού είδα: —'Τά ρούχα μου τά γιορτερά τά είδα φορεμένα, είδα και τό σπαθάκι μου στο αίμα βουτηγμένο. Πέριδικα είχα στο κλουβί, φοβάμαι μή χάσ' την. —'Γι' εύπνα, εύπνα Κωνσταντή νά δής την κεφαλή της, Ευανά, εύπνά ό Κωνσταντής, βλέπει την κεφαλή της, γύρισε με παράπονο στη Λιγερή και λέγει —'Και ό χαρά σου Λιγερή και ήν άποκοιτά σου, άν έπηρες της φίλης μου, πάρε και τη δικιά μου. —'Εγώ τίς κουρβες παίρνοντας νά μη σε ξεμαυλούνε σένα σε θέλω, μάτια μου, νάχω την παρουσιά σου.

(Από την λαογραφικήν συλλογήν τού κ. ΝΙΚ. Σ. ΔΑΜΠΑΔΑΡΙΔΗ)

Ν. ΜΑΡΜΑΡΑ

—Γάμοι:

Ο κ. Θεοδόσιος Γ. Καμπουράκης από τό Μαμαρά και ή δ. Κλειώ Π. Καλαφωτόκη από την 'Αφουσιά, τέλεσαν τούς γάμους των στις 2)1)58. Στους νεονύμφους εύχόμεσας κάθε εύτυχία.

—Γεννήσεις

Η κ. Αικατερίνη σύζυγος κ. 'Ιωάννου Μ. 'Ιωάννου από τό Μαμαρά έφερε στον κόσμο κοριτσάκι. Εύχόμεθα νά τούς ζήση και νά τό χαίρωνται.

—Μνημόσυνα:

Στις 23)1)58 τέλεσθη στο Ι. Να' των Ταξιαρχών, έτήσιο μνημόσυνο γιά την άνάπαυσιν της ψυχής του άειμνήστου συμπατριώτου μας Νικολάου Ταουτογύλου. Την έπιμνημόσυνο δέησι παρηκολούθησαν οι οικείοι, οι συγγενείς, και πολλοί φίλοι του μεταστάτος.

—Στις 30)1)58 τέλεσθη στον Ι. Ναό τών Τα.

ξιαρχών, έτήσιον μνημόσυνο γιά την άνάπαυσιν της ψυχής των άειμνήστων συμπατριωτών μας 'Αποστόλου Κορακάκη και Πολυχρόνη Κορακάκη. Σ' αυτό παρέστησαν οι οικείοι, οι συγγενείς τών μεταστάντων και πλήθος κόσμου.

ΚΑΤΙΝΑ ΚΑΚΟΥΛΑΚΗ

Ν. ΑΡΤΑΚΗΣ

—'Αρραβώνες:

Ο κ. 'Αργύριος Βισβίκης από τό Βαθύ Αύλιδος και ή δ. Κατίνο 'Ιωάν. Ρίζου άπό τη Ν. 'Αρτάκη έδωσαν άρραβώνα.

—Ο κ. Ντίνος Εύαγ. Βλάχου από τη Ν. 'Αρτάκη και ή δ. Μαίρη Θεμιστοκλέους από τόν Πειραιά, έμνηστεύθησαν. Θερμά συγχαρητήρια.

—Γάμοι

Ο κ. Νικόλαος Νεάνθ. Γκούλιας από την Ν. 'Αρτάκη και ή δ. Μαρία Εύστρ. Τεκνάκη, τέλεσαν τούς γάμους των. Τούς εύχόμεθα κάθε εύτυχία.

Ν. ΠΑΛΑΤΙΩΝ

—'Αρραβώνες:

Ο έκλεκτός νέος κ. Γρηγόριος Στεφάνου Χατζηβαρσαμή από τά Νέα Παλάτια και ή σεμνοτάτη και καλίστοφος δ)νίς 'Ελένη Θεοδ. Μαντούβαλου από τας 'Αθήνας, έδωσαν άμοιβαίαν ύπόσχεσιν γάμου. Τούς συγχαίρουμε θερμότατα.

—Ο κ. Θεόφιλος Σ. Λαφάκης και ή δ. Ρούλα Θ. Σακαράκα έμνηστεύθησαν.

—Ο κ. Στρατής Χατζηπέτρος και ή δ. Ζαφειρούλα Μηλιογλου έμνηστεύθησαν.

—Ο κ. Χρήστος Όμορφοπαίδης και ή δ. Εύγε νία 'Αργίτη; έδωσαν άρραβώνα.

ΗΛΙΑΣ ΠΡΩΤΩΛΑΤΗΣ

"Η ΠΡΟΠΟΝΤΙΣ"

ΑΝΩΝΥΜΟΣ ΕΤΑΙΡΙΑ ΑΣΦΑΛΕΙΩΝ

"Ετος 'Ιδρύσεως 1917

ΕΔΡΑ ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ

Φραγκλίνου Ρουζβέλτ 41
Τηλέφωνα 34.731—20.088

ΑΣΦΑΛΕΙΑΙ:

ΠΥΡΟΣ — ΘΑΛΑΣΣΗΣ
ΑΤΥΧΗΜΑΤΩΝ — (ΑΥΤΟΚ)ΤΩΝ

Ταχεία έξυπηρέτησις

* Αμεσος διακανονισμός ζημιών

Πρακτορεία εις όλας τας πόλεις
της 'Ελλάδος

Ν. Γ. ΚΥΡΙΑΚΙΔΗΣ

'Αθήναι: Φραγκ. Ρουζβέλτ 41

Πειραιεύς: 'Ακτή Ποσειδώνος 24

Τηλέφωνα

34.731 — 20.088 — 41.438

ΑΣΦΑΛΕΙΑΙ

ΕΜΠΟΡΙΚΩΝ ΣΚΛΦΩΝ
ΑΤΥΧΗΜΑΤΩΝ
ΠΛΗΡΩΜΑΤΩΝ ΠΛΟΙΩΝ

* Ασφαλίσεις

παρά τω ΑΓΓΛΙΚΩ ΛΛΟ'Υ'Δ

" ΠΡΟΒΙΝΣΙΑΛ "

ΑΓΓΛΙΚΗ ΑΣΦΑΛΙΣΤΙΚΗ ΕΤΑΙΡΙΑ

Γενικοί 'Αντιπρόσωποι
δια την 'Ελλάδα

Ν. Γ. ΚΥΡΙΑΚΙΔΗΣ

ΑΣΦΑΛΕΙΑΙ
Φρ. Ρουζβέλτ 41—ΑΘΗΝΑΙ

ΑΣΦΑΛΕΙΑΙ

Πυρός — Μεταφορών
'Ατυχημάτων αυτοκινήτων

Πρακτορεία
εις όλας τας πόλεις
της 'Ελλάδος

ΝΕΟΣ ΧΡΟΝΟΣ

"Ανοιξε τὸν Αἰῶνα ἢ αὐλαία
κι' ἄδραξ' ἀκόμη ἓνα γέρο Χρόνο...
Ἡ κοίτη τοῦ ἀξύπνητου Μορφέα
κατάπτε ἀκόμη ἓνα σάπιο Θρόνο !...

Χαρές κι' ἐλπίδες κι' ὄνειρα μαζί του
στὴν "Αβυσο τῆς Αἰῶνος γυρομιστήκαν...
Εἶναι ψυχὴ δική μας ἡ ψυχὴ του...
Τὰ κόκκαλά του μέσα μας πνιγμένα!...

"Ὁμως... Νά! "Εξάλειψ' οἱ Μοῖρες διάζων
γιὰ κάποιο νέο πρίγκιπα γλαμίδα...
"Ὡ!... αὐτὰ φτερά μᾶς ἀγκαλιάζουν.
Καινούργια μέσα μας γελά "Ελπίδα!...

Πῶς κι ἔγινε ὁ χρόνος σκαλοπάτι
καὶ τώρα πιδ ψηλὰ θαρρεῖς πατάμε...
"Α!.. τῆς Ζωῆς... τὴ πλάνο τὸ παλάτι!...
Γλυστρά ὁ χρόνος... καὶ μαζί του γλυστράμε.

Εἴν' ἓνας χεῖμαρρος π' ὅλο μᾶς σέρνει!
Μὲς τὴν ἴδια ὑπαρξὶ κυλάμε...
ὥσπου μοιραῖα μιὰ μέρα μᾶς φέρνει
κεῖ πού δὲ σεργιναστέ... ἀλλὰ πετάμε!...

Σὰ φλόγα, ὦ Χρόνε, κρατᾶς τὸ κοντύλι
κι' ὅσες σελίδες μας ἄδειες γεμίζεις
εἰς καὶς... Εἶσαι θεὰ μὲ ἀπὸν σμίλη
κι' ὅλο λαξεύεις τὴ ζωὴ πού δρίζεις...

ΜΑΙΡΗ ΚΛΕΟΒ. ΛΑΜΠΑΔΑΡΙΔΗ

Κάστρον Λήμνου, 1)1)59

ΤΑ ΠΕΠΡΑΓΜΕΝΑ ΚΑΤΑ ΤΟ ΠΑΡΕΛΘΟΝ ΕΤΟΣ ΤΟΥ ΧΡΙΣΤΙΑΝΙΚΟΥ, ΜΟΡΦΩΤΙΚΟΥ ΚΑΙ ΦΙΛΑΝΘΡΩΠΙΚΟΥ ΣΥΛΛΟΓΟΥ ΧΑΛΚΙΔΟΣ "Η ΜΕΤΑΜΟΡΦΩΣΙΣ ΤΟΥ ΣΩΤΗΡΟΣ,,

Ο ὑπὸ τὴν Προεδρείαν τοῦ ἐκλεκτοῦ ἐκ Παλατίου συμπατριώτου κ. Ἀγγέλου Τατσόγλου, εὐφύμως δρῶν ἐν Χαλκίδι Χριστιανικός, Μορφωτικός καὶ Φιλανθρωπικός Σύλλογος "Η Μεταμόρφωσις τοῦ Σωτήρος", μᾶς ἀπέστειλεν τὴν ἐκθεσὶν τῶν πεπραγμένων του κατὰ τὸ διαρρεῖσαν ἔτος 1958, ἡ ὁποία, παρὰ τὰς μεγάλας δυσκολίας τὰς ὁποίας πολλάκις ἀντιμετώπισε τὸ Διοικητικὸν Συμβούλιον εἰς τὸ ἔργον του, εἶναι πλουσιωτάτη εἰς δρᾶσιν καὶ ἀγαθὰ ἐπιτεύγματα ὑπὲρ τῶν σκοπῶν τοῦ Συλλόγου.

Ὅπως ἡ χρηματικὴ κίνησις εἰς ἔσοδα κατὰ τὸ χρονικὸν διάστημα ἀπὸ 1)1—31)12)58 ἀνῆλθεν εἰς δραχ. 116.517,90, προερχόμενα ἐξ ὑπολοίπου χρήσεως 1957 (δρχ. 18.553,90) καὶ ἐξ εἰσφορῶν διχοφῶν ὀργανισμῶν καὶ ἀτόμων κατὰ τὸ 1958 (δρχ. 97.964).

Ἐκ τούτων διετέθησαν α) διὰ προμήθειαν τροφίμων πρὸς παρασκευὴν συσσιτίου καὶ διανομὴν εἰς ἀπόρους οἰκογενεῖας δρχ. 73.463,10, β) Χρηματικὰ βοηθήματα πρὸς ἐκδόσιν ἀδειῶν γάμου καὶ ἐξόδα ταξιδίου ἀπὸρων ἀσθενῶν δρχ. 470, γ) Ἀμοιβὴν γυναικὸς περιποιουμένης ἀπορὸν ἀσθενῆ, πλουστικά καὶ ἄλλα εἶδη καθαριότητος καὶ ἀπολυμάνσεως δρχ. 4.263, δ) Ἀγορὰν ἐντύπων, ταχυδρομικῶν, τηλεφωνικῶν καὶ χαρτόσημα δρχ. 2.668, ε) Γενικά ἐξόδα, ἐπισκευὴν κουζίνας καὶ ἀποθήκης ὡς καὶ ἀγορὰν σκευῶν δρχ. 3.464,20. Ἦτοι σύνολον ἐξόδων δρχ. 84.328,30.

Υπολοίπων διὰ τὴν νέαν χορῶν 1959 δρχ. 32.189,60. Εἰς τὴν ἐκθεσὶν τονίζεται ὅτι ἐκτός τῶν εἰς

χρήμα δαπανῶν, ἡ ἐκ δωρεῶν καὶ χορηγήσεων χρησιμοποίηθέντων τροφίμων διὰ τὸ συσσίτιον, ἀξία, κατὰ τοὺς μετρίωτους ὑπολογισμοὺς θὰ πρέπει νὰ ὑπερβαίνει τὰς 200.000 δραχμάς, ἀν δχι τὰς 250.000.

ΣΥΣΣΙΤΙΑ—ΤΡΟΦΙΜΑ

Ὑπὸ τοῦ Συλλόγου παρεσκευάσθη καὶ διενεμήθη συσσίτιον μετ' ἄλλου κατὰ τὸ 1958 ἐπὶ 311 ἡμέρας, μερίδες 14.846. Εἰς τὰ παρασχεθέντα συσσίτια ἐπηνέχθη οὐσίωδης μεταβολή. Ἡ τοι ἐνὶ προγενεστέρως ἐχορηγεῖτο τρεῖς τῆς ἔβδος μᾶθος ριζόγαλον, ὡς γεῖμα, τώρα παρέχεται καθ' ἐκάστην γεῖμα ἐξ ὧν τρία μὲ κρέας, ἡ ψάρια καὶ τρία λαδερά, διὰ δὲ πρῶτον ρόφημα, δι' ὅλον τὸν μῆνα, χορηγεῖται ἐφ' ἅπαξ γάλα εἰς σκόνιν μὲ σάκχαριν. Ἐπὶ πλέον δὲ ἅπαντα τὰ συσσίτια συνοδεύονται μὲ τυρόν.

Ἐκ τῶν παρασχεθέντων 311 συσσιτίων τὰ 51 ἐγένοντο δαπάναις, ἡ μέρους ταύτης, ἐκ μέρους ὀργανώσεων καὶ διαφόρων ἀτόμων.

Τρόφιμα καὶ ἄλλα εἷδη διενεμήθησαν εἰς 80 ἀπόρους οἰκογενεῖας, ἐχοῦσας ἀσθενεῖς.

Χριστιανικὴ ἐργασία

Ὡς πέρου καὶ ἐφέτος ὁ Σύλλογος συνετέλεσε νὰ συνδεθῶσι διὰ τοῦ Μυστηρίου τοῦ Γάμου παρανόμως διαβιούντα ἄτομα καταλλήλως νοθεύσας αὐτά.

Προστασία ἀνηλίκων

Ὁ Σύλλογος ἐμερίμνησε νὰ γίνωσι δεκτὰ εἰς τὸ Ἐκκλησιαστικὸν Ὁρφανοτροφεῖον Χαλκίδος παιδιὰ ὀρφανὰ πατρὸς καὶ μητρός, ὡς καὶ τοιαῦτα στερούμενα τῆς ἀπαραίτητου ἐπιβλέψεως καὶ κινδυνεύοντα νὰ πα-

Εἰς τὴν αἰθουσαν Ζαχαρίου (Ἀκαδημίας 28) ἐτετέλεσθησαν τὴν 3ην Φεβρουαρίου ἐν μέσῳ κοσμοσυρροῆς, τὰ ἐγκαίνια τῆς ἐκθέσεως ζωγραφικῆς τοῦ ἐκλεκτοῦ συμπατριώτου ζωγράφου κ. Ἀργύρη Στυλιανίδου. Ἡ ἐκθεσις ἦτο ἀνοικτὴ ἀπὸ τῆς 3ης μέχρι τῆς 24ης Φεβρουαρίου, παρήλασε δὲ ἀπὸ αὐτὴν πλῆθος κόσμου, διὰ νὰ ἀποθαυμάσῃ τὰ πραγματικῶς ὑπέροχα ἔργα τοῦ λαμπροῦ καλλιτέχνη μας, ἀνερχόμενα εἰς 31 πίνακες (λάβια καὶ τέμπλες), ἐκ τῶν ὁποίων πολὺ ἤγορσθησαν.

Ὁ κ. Στυλιανίδης, πρωτότοκος υἱὸς τοῦ κ. Ξεν. Στυλιανίδου καὶ τῆς κ. Μαργαρίτης, ἀπὸ τὰ Παλάτια τοῦ Μαρμαρά (ἐσπούδασε ζωγραφικὴν εἰς τὴν Σχολὴν Κολῶν Τεχνῶν τοῦ Μετσοβείου Πολυτεχνείου, ἀποφοιτήσας κατὰ τὸ 1938, ἀριστεύσας. Ὑπῆρξε μαθητὴς τοῦ μεγάλου "Ἐλλη. νος ζωγράφου Κ. Παρθένου, τοῦ ὁποίου «ἀξιοποίησε τὴν σοφὴν διδασκαλίαν, ἀλλὰ καὶ ἀκολούθησε ἐντελῶς προσωπικὸ δρόμον».

Ὁ ἡμερησίος Ἀθηναϊκὸς τύπος καὶ τὸ ραδιοφῶνον ἀφιέρωσαν πολὺ τιμητικὰ σχόλια διὰ τὴν ραστρατήσωσι.

Παροχὴ Ὑπηρεσιῶν

Ὁ Σύλλογος προσέφερεν ἐπίσης τὰς ὑπηρεσίας του, διὰ τοῦ Προέδρου του, εἰς ζητήματα συνταξιοδοτικῆς ἡ ἀσφαλιστικῆς φύσεως.

Αὐτὴ ἐν ὀλίγοις εἶναι ἡ τερσυνὴ πλουσία δρᾶσις τοῦ Χριστιανικοῦ Μορφωτικοῦ καὶ Φιλανθρωπικοῦ Συλλόγου Χαλκίδος, "ἡ Μεταμόρφωσις τοῦ Σωτήρος", διὰ τὴν ὁποῖαν ἀξίζει καθὲς εὐχαριστῶν καὶ θερμότητα συγχαρητήρια εἰς τὸ Διοικητικὸν τοῦ Συμβουλίου. Ἐκεῖνο ὅμως τὸ ὁποῖον ἔχει ἀνάγκη ὁ λαμπρὸς αὐτὸς Σύλλογος καὶ θὰ πρέπει νὰ ἐνισχυθῇ πρὸς τοῦτο ἀπὸ ὅλους τοὺς Χαλκιδεῖς, εἶναι ν' ἀποκτήσῃ ἰδικὴν του στέγην.

Πολλοὶ εἶναι οἱ εὐποροῦντες εἰς τὴν Χαλκίδα καὶ οἱ ἐγκατεστημένοι εἰς τὴν ἡμεδαπὴν καὶ ἄλλοδαπὴν Χαλκιδεῖς, πού θὰ μπορούσαν νὰ βοηθήσουν νὰ λύσῃ τὸ στεγαστικὸν τοῖς πρόβλημα ὁ Σύλλογος. Μὰ θὰ ἔπρεπε, νομίζομεν, νὰ γίνῃ δι' αὐτὸ ἓνας ἔρανος, ὁ ὁποῖος, ἐκτός τῆς Χαλκίδος, νὰ ἐπεκταθῇ καὶ εἰς ὅλην τὴν Εὐβοίαν, καὶ ἀκόμη μεταξὺ τῶν ἀπανταχοῦ Εὐβοέων, ἐσωτερικῶν καὶ ἐξωτερικῶν, τὰ ἀποτελέσματα τοῦ ὁποίου, εἴμεθα βέβαιοι, θὰ δώσουν τὴν δυνατότητα εἰς τὸν Σύλλογον νὰ πραγματοποιήσῃ τὴν ἀγορὰν ἡ τὴν ἀνέγερσιν καταλλήλου στέγης πρὸς καλλιτέραν λειτουργίαν του καὶ ἐφαρμογὴν τοῦ ἀπὸ πάσης ἀπόψεως λαμπροῦ προγράμματός του.

Ἐκθεσὶν καὶ τὰ ἔργα τοῦ κ. Στυλιανίδου, μερικὰ τῶν ὁποίων ἀναδημοσιεύομεν κατωτέρω, τιμῆς ἐνεκεν πρὸς τὸν ἀγαπῶν φίλον καὶ ἐκλεκτὸν συμπατριώτην καλλιτέχνην, ὁ ὁποῖος τιμὰ τὸ ὄνομα τῆς ἰδιαιτέρας πατρίδος μας.

Τεχνοκριτικὰ σημειώματα τοῦ Ἀθηναϊκοῦ τύπου

Ἡ ἐφημερίς «ΑΚΡΟΠΟΛΙΣ» εἰς τὸ φύλλον τῆς 20)2)59 γράφει διὰ τὸν κ. Στυλιανίδην: «...Ὁ καλλιτέχνης ζωγραφίζει ἐλεύθερα. Ἡ ἀφαίρεσί του ἔχει μέτρο. Ἡ παλέττα του εἶναι ὀχι φορτωμένη καὶ ἡ γραμμὴ του στὸ σχέδιον λιτὴ. Ἡ ζωγραφικὴ του ἔχει ἀπλὰ ἐκφραστικὰ μέσα, ἀλλὰ βαθειὰ καλλιεργημένα. Ἐχει τὴν λιτότητα καὶ τὴν ἀπέρριπτον ὁμορφίαν τοῦ Ἀττικοῦ τοπίου.

Πόσο ὑπερήφανος θὰ ἦταν ἀλήθεια ὁ Παρθένος ἂν μπορούσε νὰ δῇ τὴν δουλειὰ τοῦ Ἀργύρη Στυλιανίδου».

Τεχνοκριτικὸν σημείωμα τοῦ Μ. Χ. Κωνσταντοπούλου, δημοσιευθὲν εἰς τὴν ἐφημερίδα "Ἀπογευματινὴ" τῆς 16)2)59.

Ὁ λαμπρὸς καλλιτέχνης Ἀργύρης Στυλιανίδης, μαθητὴς τοῦ Κ. Παρθένου, ἀξιοποίησε τὴν σοφὴν διδασκαλίαν τοῦ διδασκάλου του, ἀλλὰ ἀκολούθησε ἐντελῶς προσωπικὸ δρόμον.

Τὸ ἀρᾶσει ἡ ἀφαίρεσις μέχρι σημείου. Τὸ ἀντικείμενον δὲν θυσιοῦται στὸ βωμὸ τῆς ἀφαίρεσεως. Τὸ σχέδιόν του εἶναι ἄψογο καὶ βαθύτατα μελετημένο. Οἱ ἀρμονίες του εἶναι γαλήνιες καὶ χαμηλές. Δὲν ἀγαπᾷ τίς κραυγαλέες ἐντυπώσεις. Τὸ χρῶμα του ἔχει μουσικότητα. Ἀπ' τὴν ἀφηρημένη τέχνη παίρνει τὰ καλὰ μόνον στοιχεῖα τῆς, στὸ χρῶμα καὶ ὀχι τοὺς ἐξωφρενισμοὺς τῆς.

Ὁ «Γίγας» (ἀριθ. 6) εἶναι μιὰ συναρπαστικὴ σύνθεσις του. Βλέπει κανεὶς στὸ ἔργο αὐτό, πού ἔχει ἐρμηνευθῇ μὲ μεγάλη ἐλευθερίαν σχεδίου καὶ λίγα χρώματα, τὸ Γολιάθ σὲ πλήρη ἐξαρτισίον καὶ ζωντάνιας. Ἀπ' τίς ἄλλες συνθέσεις ἐξωρρίζω τοὺς «Σοβατζίδες» (ἀριθ. 1), «Στὸ ὕπαιθρον» (ἀριθ. 3) καὶ τὴν «Πλάζ» (ἀριθ. 5). Εἶναι χαρὰ τῶν ματιῶν σὲ φῶς καὶ σχέδιον τὸ τελευταῖον τοῦτο ἔργο.

Θὰ ἀναφέρω ἐπίσης τὸ «Δεσμῶτες» (ἀριθ. 9) τὸ «Χτίστη» (ἀριθ. 10) καὶ τοὺς «Πρόσφυγες» (ἀριθ. 12).

Ἐκεῖ, ὅμως, πού θαύμασα τίς μεγάλας ἱκανότητες τοῦ καλλιτέχνη εἶναι τὰ γυμνά του. Χυμώδη, γραμμικά, χρωματικὰ δοσμένα μὲ ποιότητα, ἀκτινοβολοῦν ἀλκή, βαθύτερη οὐσία τῆς ζωγραφικῆς, καλλιέργεια (4 «Λουτρό»), 13, 14, 15, 16) Θὰ ἀναφέρω ἐπίσης

τὰ ἔργα «Δῆλος» (πόσο δίνει τὸ ροζὲ χρῶμα μὲ τὸν Λέοντα τῆς Δήλου), Ἴος, Μύκονος, Σκύρος καὶ Πάρος. Τὰ νησιωτικὰ τοπία ἔχουν χάρι Ἀττικὴ, ὡραῖο χρῶμα, συνθετικά προτερήματα.

Τεχνοκριτικὴ τῆς κ. Μ. Γ. Ἀναγνωστοπούλου, δημοσιευθεῖσα εἰς τὴν ἐφημερίδα "Ἐλευθερία" τῆς 15)2)59:

«Ἀργύρης Στυλιανίδης, αἰθουσα «Ζαχαρίου: Εἶναι εὐχαρίστησις νὰ ἀντικρύξῃς μιὰ νοικοκυρεμένη ἐκθεσὶν καὶ ἀκόμα σοὺ κάνει χαρὰν νὰ διαπιστῶνς πῶς ὁ καλλιτέχνης ζωγραφίζει μέσα στὰ σύγχρονα πλαίσια καὶ ζῇ καὶ προβλήματα τῆς ἐποχῆς μας. Αἰῶνες ὁλόκληρους ἐξοκομένοι ἀπὸ τὰ μεγάλα εὐρωπαϊκὰ κέντρα ὅπου δημιουργήθηκε καὶ φυσιογνωσιακὰ ἐξελίχθηκε ἡ μοντέρνα τέχνη, ἡ ἑλληνικὴ ζωγραφικὴ ἐξακολουθεῖ τὸ λαχάνισμα γιὰ τὴν ἀφομοίωση τῶν διδασμάτων τῶν δυτικοευρωπαίων ζωγράφων. Ἔτσι, σὲ κάθε ἀτομικὴ ἐκδήλωση, νοιώθεις οὐτὴ τὴν κρίσιν καὶ αὐτὸ τὸ πρόβλημα τῆς ἀφομοίωσης νὰ βαρύνῃ τὸ ἔργο τοῦ Ἑλληνα ζωγράφου. Οἱ «Σοβατζίδες» ἡ «Συνάντησις στὸ Ὑπαιθρον» «Στὸ Ὑπαιθρον» ὁ «Γίγας» ὁ «Δεσμῶτης» εἶ-

ναι ἡ πρόσφατη δουλειὰ τοῦ Στυλιανίδου. Ὁ σουρρεαλισμός, ὁ κυβισμός, οἱ ἐμπειριστικὲς τάσεις τῶν τελευταίων ἐργῶν του συνθέσεων, δείχνουν πόσο τὸ ταξίδι του στὴ Γαλλίαν καὶ τὴν Ἰταλίαν ἐπέδρασε στὸ ἔργο του. Γεννιέται μιὰ ἀμφιβολία κατὰ πόσον οἱ καινούργιες ἐπιδράσεις πού ἐμφανίζονται στὰ ἔργα αὐτὰ τοῦ καλλιτέχνη εἶναι βαθύτερον τοῦ αἵματος καὶ ὀργανικῆς ἐξέλιξης τῶν νέων ἐκφραστικῶν μέσων στοὺς πίνακές του. Ἡ λιτότητα καὶ ἡ ἀπλότητα τῶν χρωματικῶν του τόνων, ἡ κίνηση τῶν μορφῶν καὶ τὸ δέσιμό τους στὸ χῶρον, μᾶς πείθουν πῶς ὁ καλλιτέχνης θὰ μποροῦσε νὰ ἀποδώσῃ, δουλεύοντας σὲ μεγάλες ἐπιφάνειες.

Ἀπὸ τὸ σύνολο τῶν ἔργων του διακρίνομε τὰ «Ἀλογα» γιὰ τὴν χρωματικὴν τοὺς εὐαισθησίαν—ἐκμετάλλευση θερμῶν τόνων—καὶ συνθετικὴν χάριν, καθὼς καὶ τὴ «Νεκρά Φύση», ὅπου χρωματιστὰ ἰερίππεδα, γκρίζα, μπλέ καὶ κίτρινα, συνθέτονται ἀρμονικά.

Τὰ «Μαρμαρινὰ Νέα» διαβιβάζουν εἰς τὸν κ. Στυλιανίδην τὰ θερμά του συγχαρητήρια διὰ τὴν προσωπικότητα καὶ τὸ ἔργον του, εὐχόμενα καὶ εἰς ἀνώτερα.

ΜΙΑ ΚΑΛΗ ΔΙΑΦΗΜΙΣΙΣ Τοποθετημένη ἐκεῖ πού πρέπει Εἶναι 100 τοῖς 100 ΑΠΟΔΟΤΙΚΗ

ΣΥΜΠΑΤΡΙΩΤΑΙ,

Ἴατροι
Δικηγόροι
Ἀρχιτέκτονες
Μηχανικοὶ
Ἐργολάβοι οἰκοδομῶν
Φωτογράφοι
Βιοτέχναι—Ἐμποροὶ

Διαφημισθῆτε διὰ τῶν «Μαρμαρινῶν Νέων» διὰ νὰ σᾶς γνωρίσουν οἱ συμπατριῶται μας καὶ νὰ σᾶς προτιμήσουν εἰς τὰς ἱατρικὰς τῶν ἀνάγκας, τὰς δικηγορικὰς ὑποθέσεις τῶν, τὰς οἰκοδομικὰς ἐργασίας τῶν, τὰς ἀγορὰς τῶν κ.λ.π. κ.λ.π.

Εἰς τὰς ΑΘΗΝΑΣ

ΤΟΝ ΠΕΙΡΑΙΑ

ΚΑΙ ΤΑ ΠΡΟΑΣΤΕΙΑ

κατοικοῦν χιλιάδες συμπατριωτῶν μας, οἱ ὁποῖοι θὰ θεωρήσουν τιμὴν τῶν νὰ σᾶς γνωρίσουν καὶ νὰ συναλλαγῶν μαζί σας, σεῖς δὲ νὰ τοὺς ἐξυπηρετήσῃτε μὲ ἰδιαίτερον πατριωτικὸν ἐνδιαφέρον. Ο ΠΟΛΕΜΟΣ, Ἡ ΚΑΤΟΧΗ καὶ τὰ μετέπειτα δύσκολα χρόνια, μᾶς ἀπεμάκρυναν—δυστυχῶς—πέρα πολὺ—τὸν ἑαυτὸν ἀπὸ τὸν ἄλλον. Εἶναι ΚΑΙΡΟΣ ΠΛΕΟΝ νὰ ἐπανασυνδέσουμε τὰς πατριωτικὰς σχέσεις μας καὶ νὰ καθιερώσουμε ὡς ἐμβλημα μᾶς τὸ δόγμα:

ΟΙ ΜΑΡΜΑΡΙΝΟΙ ΓΙΑ ΤΟΥΣ ΜΑΡΜΑΡΙΝΟΥΣ

Εἰναι μένετε εὐχαριστημένοι ἀπὸ τὰ «Μαρμαρινὰ Νέα» συστήσατέ τα στοὺς φίλους καὶ γνωστούς σας συμπατριώτας.

ΜΕΓΑΛΟΠΡΕΠΕΙΣ ΠΑΤΡΙΩΤΙΚΟΙ ΜΑΣ ΓΑΜΟΙ

ΑΡΓΥΡΗΣ Γ.



Η υπερόχου ωραιότητας και σεμνότητας νύμφη, Κα' Αργύρη Δευτεραίου (δ)νις Καλλιρρόη 'Αθαν. Χαραλάμπους Κουμπουλέση)

Την 9ην Νοεμβρίου 1958 ημέραν Κυριακήν, ἐγένοντο ἐν Ρετόντο Μπήτς τῆς Καλλιφορνίας οἱ γάμοι τῆς χαριτοβρύτου δεσποινίδος Καλλιρρόης Χαραλάμπους, φοιτητρίας τοῦ Πανεπιστημίου τῆς Καλλιφορνίας, μονάκριβης θυγατρὸς τῶν ἀγαπητῶν συμπατριωτῶν μας ἐξ 'Αφθόνης κυρίου καὶ κυρίας 'Αθανασίου καὶ Βασιλικῆς Χαραλάμπους, μετὰ τοῦ κυρίου 'Αργύρη Δευτεραίου, φοιτητοῦ τοῦ Πανεπιστημίου τῆς Νοτίου Καλλιφορνίας, υἱοῦ τοῦ κυρίου καὶ τῆς κυρίας Γερασίμου Δευτεραίου ἐκ Κεφαλληνίας.

Τὸ μυστήριον ἐτελέσθη ἐν τῷ Καθεδρικῷ Ὁρθόδοξῳ Ἱερῷ Ναῷ τῆς Ἁγίας Σοφίας, τῆς μεγάλης Ἑλληνικῆς παροικίας τῆς πόλεως Λὸς Ἀντζελες.

Ὁ νάος ἦτο κεκοσμημένος ὑπὸ μυρίων λευκῶν χρυσανθέμων εἰς κρυσταλλίνους καντιλάβρας καὶ κατάμεστος

ὑπὸ κόσμου κεκλημένων ἀπὸ 8, τι ὥραϊον εἶχε νὰ ἐπιδείξῃ ἡ Ἑλληνικὴ παροικία καὶ ἐν γένει ἡ πόλις τοῦ Λὸς Ἀντζελες.

Ἡ νυμφικὴ πομπὴ ἐφθασεν εἰς τὸν Ναὸν περὶ τὴν 5ην μ. μ. Ἡ νύμφη, στηριζομένη εἰς τὸν βραχίονα τοῦ πατρὸς τῆς καὶ προπεπομένη ὑπὸ ἀκολουθίας νεανίδων, μετὰ δακτυλοφόρον τὸν μίρον ἀνεβίβον τῆς Ἀθανάσιον Χαραλάμπους καὶ ἀνθηραίνουσας κορασίδας, ὠδηγήθη πρὸς τὸν βω-

μόν καὶ πρὸς τὸν νυμφοῖον.

Ἡ ἱεροτελεστία ἦτο κατανυκτικώτατη, ἱερουργούντων τοῦ πρωθιερέως τῆς Ἁγίας Σοφίας αἰδεσιμωτάτου κ. Λεωνίδα Κόντου καὶ τοῦ ἱερέως τῆς Κοινότητος Ρετόντο Μπήτς αἰδεσιμωτάτου κυρίου Ναοῦμ Νιτσιώτη.

Τοὺς στεφάνους ἀντήλλαξαν οἱ παρόντες κ. κ. Κώστας Μανωλάτος καὶ Κώστας Δευτεραῖος.

Μετὰ τὴν τελετὴν τοῦ μυστηρίου ἡ νυμφικὴ

πομπὴ μεθ' ὧν τῶν προσκεκλημένων κατηθύνθησαν εἰς τὸ ἀριστοκρατικώτατον Ἀμπάσαντερ Χοτέλ καὶ παρεκέθησαν εἰς τὴν πλουσίως κεκοσμημένην αἴθουσαν Ἐμπασου, ἔνθα ἐγένετο ἡ δεξίωσις καὶ παρετέθη πλουσιώτατον γεῦμα καὶ ὅπου ὑπὸ τοῦς ἡχοῦς Ἑλληνοαμερικανικῆς ὀρχήστρας ἐχορεύθησαν Ἑλληνικοὶ καὶ Ἀμερικανικοὶ χοροὶ μετὰ τῶν πρῶτῶν ὥρων.

Ἡ μεγάλη αἴθουσα τοῦ Ἐμπασου ἐγένισεν ἐκ λευκῶν χρυσανθέμων,

ἀνθουρίων καὶ παντοῖῳ σπανίων ἀνθέων καὶ δι' ἐκοσμήθη αὐτοπροσώπως ὑπὸ τὴν ἐπιβλεψίν καὶ δαπάναις τοῦ γαμβροῦ, ὅστις εὐδοκίμως ἐμπορεύεται εἰς τὴν εἰσγωγὴν καὶ ἐξαγωγὴν ἀνθέων χονδρικῆς πωλήσεως. Τὰ καθήκοντα εἰσηγητοῦ ἐξετέλεσεν ἐπιτυχῶς ὁ ἀδελφός τῆς νύμφης κ. Χαραλάμπος Ἀθ. Χαραλάμπους, κύριοι ὁμιληταὶ πλὴν τῶν ἀμέσως συγγενῶν, ἦσαν ὁ πατὴρ Λεωνίδας τῆς Ἀγίας Σοφίας καὶ ὁ πατὴρ Ναοῦμ Νιτσιώτης

τῆς Κοινότητος Ρετόντο Μπήτς, ὁ κ. Ἀδαμάντιος Πολυζωίδης ὁ Δρ. Ρούσελλ Σὴα πρῶν δήμαρχος Ρετόντο Μπήτς ὁ κ. Ἀθανάσιος Ἀναστασίου πρόεδρος τῆς Κοινότητος Ρετόντο Μπήτς καὶ ὁ κ. Πολυχρόνης Χαραλάμπους ἡ Πῶλ Λάμπερτ φίλος τῆς οἰκογενείας Ἀθανασίου Χαραλάμπους καὶ τῆς οἰκογενείας Γερασίμου Δευτεραίου. Τέλος ὑπὸ τῆς νύμφης καὶ τῇ βοηθείᾳ τοῦ γαμβροῦ ἐνόπη ἡ πατροπαράδοτος Τούρτα, πλουσία καὶ μεγαλοπρεπὴς ἐπὶ τὰ ποδῶν ὕψους.

Μετὰ τὴν δεξίωσιν τὸ εὐτυχὲς ζεύγος ἀνεχώρησε διὰ Ἀκαπούλκο, Μεξικὸ διὰ τὸν μῆνα τοῦ μέλιτος, ὅθεν θὰ ἐπανέλθουν εἰς Πάλος Βέρντες τὴν μέλλουσαν αὐτῶν κατοικίαν. Ἡ ἀκολουθία τῆς νύμφης ἀπετελεῖτο ἀπὸ τὰς ἐξῆς: κυρίαν Χαραλ. Ἀθ. Χαραλάμπους, κυρίαν ἐπὶ τῶν τιμῶν, κυρία Ν. Νίκολας, κυρία Κώστα Δευτεραίου καὶ τὰς δεσποινίδας Δήμητραν Ἀνταμς καὶ Ἀργυρῶν Καραντέλη, Ἀνθοφόροι ἦσαν αἱ κορασίδες Μοίρη - Ἀνν Στυλιανίδου καὶ Ἰβόννη Νικολας. Ἐκ τῶν ἀκολουθῶν τοῦ γαμβροῦ ἦσαν οἱ κ.κ. Χαραλάμπος Ἀθ. Χαραλάμπους, Νικ Νικόλας Νίκος Κίμων Δευτεραῖος καὶ Ἀγγελος Στάμης.

Τῷ ὄντι μυθικός ἦτο ὁ πλοῦτος καὶ βαρύτιμος ἡ ἐσθὴς τῆς νύμφης ὡς ἐπίσης αἱ ἐσθήτες τῶν μητέρων τῶν νεονύμφων καὶ αἱ ἐσθήτες τῶν νεανίδων τῶν ἀποτελούντων τὴν νυμφικὴν πομπήν. Μέγας ἦτο ὁ θαυμασμός καὶ ἡ ἔκστασις ἣν ἐπροξένησεν ἡ στολὴ τῆς νύμφης. Ἦτο φόρμαλ γκάουν, πρότυπον Καχίλ μετὰ τραχιλίαν Σαμπρίνα καὶ βραχέα δαντελλένια μανίκια μετὰ στήθεσμον ἐκ καθαρῶς λινομετάξης. Τὸ φουστάνι ἦτο χειροκέντητος δαντέλλα «Ἀλεξόν οὐ Πουάν ντέ σπρί» καταλήγον εἰς μακρὰν οὐρὰν «Καθέδραλ». Ὁ πέπλος εἶδος «Φίνγκες τίπ» ἦτο Γαλλικῆς φαντασίας συγκρατούμενος ὑπὸ στεφάνου ἐκ μαργαριτῶν καὶ πολιτίμων λίθων. Ἡ νυμφικὴ ἀνθοδέσμη ἐκ λευκῶν ὀρχιδειδῶν Κοιλεία ἐν εἵδει καταρράκτου ρέοντος ἀπὸ ριπιδίου ἐκ δαντέλλας Σαντιγὺ περικοσμημένης ὑπὸ μαργαριτῶν, πηλαντιῶν καὶ λευκῶν χρυσανθίδων μετὰ βάσιν ἀπὸ Κρίνους τῆς Κοιλιάδος τοῦ Ἀμστερδαμ. Τὸ φόρεμα τῆς μητρὸς τῆς νύμφης ἦτο πολυτίμητον σιφὸν χρώματος πλοῦ ρουαγιαλ μετὰ μακρὰς οὐρᾶς. Τὸ φόρεμα τῆς μητρὸς τοῦ γαμβροῦ ἦτο κυανοφαίχου μετὰ στήθεσμον ἐκ δαντέλλας. Τὰ φορέματα καὶ αἱ ἀνθοδέσμαι τῶν παρὰ νύμφων εἰς πλοῦτον, χρῶμα καὶ συρμόν συντηροῦντο καθ' ὅλα πρὸς τὸ θέμα τῆς δλης γαμῆλου τελετῆς, ὅπερ ἦτο κατὰ τὸ λεγόμενον «μὴ βραδυὰ στό Παρίσι».

Τὰ «Μαρμαρινὰ Νέα» ἀπευθύνουν πρὸς τοὺς νεονύμφους καὶ τοὺς γονεῖς αὐτῶν τὰς πλέον θερμὰς καὶ ἐγκαρδίας εὐχὰς τῶν.

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΑ - ΕΥΧΕΣ - ΣΥΓΧΑΡΗΤΗΡΙΑ

Εὐχριστίας μας εἰς πάντας τοὺς παρευρεθέντας εἰς τὸ μυστήριον τοῦ γάμου καὶ τὴν δεξίωσιν καὶ εἰς τοὺς ἀποστείλαντας τηλεγραφήματα καὶ δόλους ἐν γένει τοὺς μετασχόντας τῆς μεγάλης μας χαρᾶς.

Οἱ γονεῖς τῆς νύμφης
ΛΘΑΝΑΣΙΟΣ καὶ ΒΑΣΙΛΙΚΗ
ΧΑΡΑΛΑΜΠΟΥΣ
(Κουμπουλέση)

Εἰς τοὺς πολυαγαπημένους μου κοινάτους κ. Ἀθανάσιον καὶ κυρίαν Βασιλικὴν Χαραλάμπους ἡ Κομπουλέση διαβιβάζω τὰ πλέον θερμὰ καὶ ἐγκάρδια συγχαρητήρια μου διὰ τοὺς εὐτυχεῖς γάμους τῆς λατρετῆς τῶν κορούλας καὶ πολυαγαπημένης μου βαπτιστικῆς Καλλιρρόης μετὰ τοῦ ἐκλεκτοῦ τῆς καρδίας τῆς λαμπροῦ νέου κ. Ἀργύρη Δευτεραίου, εὐχόμενος εἰς τὸ εὐδαιμόνιστον ζεῦγος τῶν νεονύμφων βίαν εὐτυχικὴν, μακρὴν καὶ εὐτυχή.

ΙΩΑΝΝΗΣ ΠΕΡΑΤΗΣ

Εἰς τὴν πολὺ ἀγαπητὴν μαοικογένειαν κ. Ἀθανασίου καὶ κυρίας Βασιλικῆς Χαραλάμπους ἐκφράζομαι τὰ θερμὰ μας συγχαρητήρια ἐπὶ τῇ τελεστῇ τῶν γάμων τῆς προσφιλοῦς θυγατρὸς τῶν Καλλιρρόης μετὰ τοῦ λαμπροῦ νέου κ. Ἀργύρη Δευτεραίου, εὐχόμενοι εἰς τοὺς νεονύμφους βίαν ὀλβιον καὶ Μαθουσάλειον.

Οἰκογένεια
ΝΙΚ. Σ. ΛΑΜΠΑΔΑΡΙΔΗ

ΕΙΣ ΡΕΤΟΝΤΟ ΜΠΙΤΣ ΚΑΛΛΙΦΟΡΝΙΑΣ

ΔΕΥΤΕΡΑΙΟΣ - ΚΑΛΛΙΡΡΟΗ ΧΑΡΑΛΑΜΠΟΥΣ

Εύχετήριος λόγος του συμπατριώτου κ. Πολυχρόνη Χαράλαμπος ή Πώλ Λάμπερτ, έκφωνηθείς εις τὸ συμπόσιον τῶν γάμων τοῦ κ. Ἀργύρη Δευτε-
ραίου - Καλλιρρόης Χαράλαμπος (Κουμπουλέση)

Πάτερ Κόντος,
Πάτερ Ναούμ,
Κυρίες καὶ Κύριοι,

Ἡ Εὐάνδρος Κεφαλη-
νία καὶ ὁ μυροβόλος Μα-
μαρᾶς μὲ τὰς πολυφέ-
ρους καὶ καλλιπαρεῖους
κόρας του, ἀκόμη μίαν
φορὰν σήμερον τείνουσι
τὰς χεῖρας καὶ δύο νε-
αροὶ βλαστοὶ τῶν δύο τού-
των νήσων ἐνοῦνται διὰ
τῶν δεσμῶν τοῦ Ὑμεναί-
ου μὲ τὰς εὐχὰς τῶν γο-
νέων των καὶ τὰς εὐλο-
γίας τῆς Ἐκκλησίας μας.
Ἀδυνατῶ νὰ ἐξεύρω τὰ
κατάλληλα λόγια καὶ τὰ
κατάλληλα ἐγκώμια καὶ
θὰ ἐπιθύμουν νὰ εἶχα
τὸν χρωστῆρα Μιχαὴλ Ἀγ-
γέλου ἢ τὸν κάλαμον Ὁ-
μήρου ὅπως, δυνηθῶ πρε-
πόντως καὶ ἀρκούντως
ἐξυμνήσω τὰ θέλητρά,
τὴν ἐκπαγλὸν καλλονήν,
τὰς πνευματικὰς ἀρετὰς
καὶ τὰ φυσικὰ χαρίσματα
τῆς νύμφης ὡς καὶ τὰ
χρηστὰ ἦθη, τὴν εὐγένει-

αν τοῦ χαρακτήρος, καὶ
τὸ φιλοπρόδοτον τοῦ γαμ-
βοῦ.

Οἱ νεαροὶ νεόνυμφοι
ὄντες γόνοι δύο καὶ τῶν
ἀρίστων οἰκογενειῶν τῆς
πατριᾶς μας καὶ τυ-
χόντες τῆς πρεπούσης ἐλ-
ληνοθηρησκευτικῆς κατ'
οἶκον μορφώσεως καὶ ἀ-
νατροφῆς θέλουσι βαδί-
σει ἐπὶ τὰ ἴχνη τῶν γονέ-
ων των καὶ θέλουσι ἀ-
ναδείξει ἑαυτοὺς ἀξίους
αὐτῶν. Εἶμαι βέβαιος ὅτι
οἱ νεόνυμφοι θέλουσι ἀ-
ναθρεῖν τὰ τέκνα αὐτῶν
εἰς τὴν γλώσσαν, τὴν θρη-
σκείαν καὶ πίστην τῶν
πατέρων των, καὶ θέλου-
σι διδάξῃ καὶ ἐμφυσίῃ
εἰς αὐτὰ πᾶσας τὰς ἐλ-
ληνικὰς ἀρετὰς ἅτινας
οὗτοι ἐκλεγονόμην ἀπὸ
τοῦς γονεῖς των τὰς ἀρε-
τὰς τῆς Ἑλληνικῆς Ἐ-
στίας, οἰκογενειακῆς ἀρ-
μονίας καὶ συνεκτικότη-
τος, ἀφοσιώσεως καὶ ἀλ-
ληλεγγύης, καὶ εἶμαι πλέ-

ον ἢ βέβαιος ὅτι ἡ ὀρθό-
δοξος ἡμῶν Ἐκκλησία καὶ
ἡ Ἑλληνικὴ κοινωνία
θέλουσι ὑπερηφάνως δεχ-
θῇ εἰς τοὺς κόλπους αὐ-
τῶν δύο νέα ἐπιτεκτα μέ-
λη. Ὡς ἐκ παιδικῆς ἡ-
λικίας φίλος τῶν γονέων
τῆς Καλλιρρόης, καὶ ἀπὸ
πολλῶν ἐτῶν φίλος τῆς
οἰκογενείας Δευτεραίου,
συγχαίρω καὶ μακαρίζω
τοὺς εὐτυχεῖς γονεῖς διὰ
τὴν ἐπιτυχὴ ταύτην ἐνω-
σιν τῶν τέκνων των καὶ
εὐχομαι αὐτοῖς ὅπως
ζήσωσι καὶ ἴδωσι τὰ τέ-
κνα τῶν τέκνων αὐτῶν
μέχρι τρίτης καὶ τετάρ-
της γενεᾶς. Ὡσαύτως συγ-
χαίρω ἀμφοτέρους τοὺς
νεόνυμφους διὰ τὴν ἀρί-
στην καὶ λαμπρὰν ἐκλο-
γὴν τῆς καρδίας των καὶ
εὐχομαι ὅπως ὁ οἶκος αὐ-
τῶν γέμει ἀδιαλείπτου χα-
ρας καὶ εὐτυχίας, ὁ δὲ
βίος αὐτῶν ᾗ πολὺτεκνος,
ἀνέφελος, ἀνθόσπαρτος
καὶ μεστός παντὸς ἐπι-
γείου ἀγαθοῦ.



Οἱ νεόνυμφοι κ. καὶ Κα Ἀργύρη Δευτεραίου, κόπτουν
τὸ γαμήλιον κέικ.

“Ενας θηλυκὸς «Ροβινσών» εἰς ἔρημικὴν νησίδα τῆς θαλάσσης τοῦ Μαρμαρᾶ

Ἡ ΠΛΟΥΣΙΩΤΑΤΗ ΓΑΛΛΙΣ ΚΡΙΣΤΙΝ ΜΟΝΙΚ ΠΟΥ ΚΟΥΡΑΣΤΗΚΕ ΝΑ ΒΛΕΠῃ ΣΥΝΕΧῶΣ ΤΟΥΣ ΑΝΘΡΩΠΟΥΣ
ΝΑ ΠΟΛΕΜΟΥΝ ΜΕΤΑΞΥ ΤΩΝ ΚΑΙ ΕΖΗΤΗΣΕ ΝΑ ΕΥΡῇ Τὴν ΓΑΛΗΝΗ ΣΕ ΕΝΑ ΜΙΚΡΟ ΝΗΣΙ ΤΟΥ ΜΑΡΜΑΡΑ

ΚΩΝ)ΠΟΛΙΣ, Ἰανου-

άριος.
Ἡ ΠΕΡΙΣΣΟΤΕΡΟΝ μονα-
χική («φιλήρημος»...)
γυναῖκα τοῦ κόσμου τοῦ
του ζῇ εἰς μίαν ἔρημικὴν
νησίδα τῆς θαλάσσης τοῦ
Μαρμαρᾶ, τὴν ὁποίαν ἡ
ἴδια ἐξέλεξεν ὡς τόπον
κατοικίας. Πρόκειται διὰ
τὴν πλουσίαν Γαλλίδα
Κριστίν Μονικ 57 ἐτῶν,
ἡ ὁποία ἠγόρασε τὴν μι-
κράν ἐρημόνησον ἀντὶ

700 λιρῶν, Ραδιόφωνον
δὲν ἔχει καὶ ἡ μὴνη τῆς
ἐπαφῇ μὲ τὸν ὕπολοι-
πον κόσμον εἶναι ἕνας
ψαράς, ὁ ὁποῖος τὴν ἐ-
πισκέπτεται μίαν φορὰν
τὸν μῆνα διὰ νὰ τῆς φέ-
ρῃ προμηθεύας.

Ὅ,τι δὴποτε τῆς χρεί-
άζεται τὸ παράγει μὴνη
τῆς. Κρέας ἐξασφαλίζει
ἀπὸ τὰ πρόβατα καὶ τὰ
κοτόπουλα ποὺ διατρέ-
φει ἡ ἴδια. Ἀπὸ τὰ

πρόβατα ἐπίσης παίρνει
μαλλὶ γιὰ τὰ ρούχα τῆς.
Καλλιεργεῖ λαχανικὰ καὶ
φρούτα καὶ ψαρεύει. Μό-
νη τῆς ἐπίσης ἔχτισε καὶ
τὸ ξύλινο σπίτι ἀπὸ δυὸ
δωμάτια ὅπου κατοικεῖ.
Σημειωτέον ὅτι μιὰ το-
πικὴ παράδοσις λέγει ὅ-
τι ὁποῖος ἐπισκεφθῇ τὸ
νησάκι τῆς Κριστίν θὰ
τὸν εὕρῃ κάποια συμ-
φορά.

Ἡ «πιδὸ μοναχικὴ γυ-

ναῖκα» τοῦ κόσμου δι-
καιολογεῖ ὡς ἔξῃς τὴν
ἀπόφασιν, ποὺ ἐπὶ ὀκτώ
ἔτη τὴν ἔχει ἀπομακρύ-
νει ἀπὸ τὸν κόσμον. «Ἐ-
χω ἀπογοητευθῇ ἀπὸ
τὴν ζωὴν. Ἐκουράστη-
κα νὰ βλέπω συνεχῶς
τοὺς ἀνθρώπους νὰ πο-
λεμοῦν μεταξύ των, ἐνῶ
θὰ ἠμποροῦσαν νὰ εἶναι
εὐτυχεῖς καὶ νὰ κάνουν
καὶ τὸν διπλανὸν τοὺς εὐ-
τυχῇ».

ΚΟΙΝΩΝΙΚΑ ΝΕΑ

ΒΑΣΙΛΙΚΟΥ (Εὐβοίας)

— Ἐνλεκτοὶ Ἀρραβῶνες:

Ἀνέμεσα σ' ἕνα χα-
ρούμενο περιβάλλον ἀπὸ
συγγενεῖς καὶ φίλους ἐ-
γένοντο τὴν Κυριακὴν 8
Ἰανουαρίου στὸ Βασι-
λικὸ Εὐβοίας, οἱ ἀρρα-
βῶνες τοῦ καλοῦ καὶ ἀ-
ναπητοῦ συμπατριώτου
ἀπὸ τὰ Παλάτια τοῦ
Μαρμαρᾶ κ. Λαζάρου
Δημ. Χατζηνικολῆ μετὰ
τῆς σεμνῆς καὶ μὲ πολ-
λὰ καλὰ χαρίσματα προ-
κισμένης νέας δίδυδος
Εὐαγγελίας Σ. Σαράντη
ἀπὸ τὸ Βασιλικὸ Εὐβοί-
ας.

Μετὰ τὸν ἀρραβῶνα
καὶ τὰ σχετικὰ κεράσμα-
τα, οἱ οἰκεῖοι τῆς νύφης
παρέθεσαν δεῖπνον στὴ
μεγάλῃ σάλα ἐνὸς κα-
φενείου τοῦ Βασιλικοῦ,
ὅπου παρεκάθησαν 200
καὶ πλέον προσκεκλημέ-
νοι καὶ τὸ φαγοπότι καὶ
ἡ διασκέδασις μὲ χο-
ροὺς καὶ τραγούδια κρά-
τησε μέχρι πρωτῆς.

Στοὺς μνηστευθέντας
καὶ τοὺς οἰκειοὺς των
διαβιβάζουμε τὰ θερμά
μας συγχαρητήρια.

ΠΕΙΡΑΙΩΣ

— Γενέθλια:

Πρὸ ἡμερῶν εἰς τὸ Χα-
τζηκυριάκειον Πειραιῶς,
μέσα σὲ πραγματικὰ πο-
λιτισμένον περιβάλλον,
ὁ ἔμπορος κ. Εὐστράτι-
ος Γεωργίου Κούρτζας
ἀπὸ τὴν Πέραμον καὶ ἡ
σύζυγός του Παπούλα
τὸ γένος Γρηγορίου Στρα-
τάρτα ἀπὸ τὴν Κούταλιν,
ἐώρτασαν τὰ γενέθλια
τῆς ὀκτάχρονης κορού-
λας τῶν Μίνας.

Μετὰ τὸ σβύσιμον τῶν
κηρίων τῆς καθιερωμέ-
νης τούρτας καὶ τὴν λη-
ψιν τῶν ἀπαραιτητῶν ἀ-
ναμνηστικῶν φωτογρα-
φιῶν, παρετέθη εἰς τοὺς
παρευρεθέντας φίλους
καὶ συμπατριώτας πλού-
σιον δεῖπνον κατὰ τὸ ὁ-
ποῖον ἐπεκράτησε τὸ κέ-
φι καὶ ὁ ρητινίτης ἔρευ-
σεν ἄφρονος.

Τὰ «Μαρμαρινὰ Νέα»
εὐλικρινὰ συγχαίρου-
ν τοὺς εὐτυχεῖς γονεῖς καὶ

εἰς τὴν κορούλα τοὺς τὰ
γενέθλιά της νὰ τὰ ἐκα-
τοστήσῃ.

ΚΩΝ)ΠΟΛΕΩΣ

Ἀρραβῶνες

Ὁ λαμπρὸς νέος κ.
Ἀθανάσιος Νικολαΐδης
καὶ ἡ εὐπαιδευτος καὶ
ἐξαιρετος δ/νίς Τζού-
λα Κριωνᾶ Μακρίδου,
ἀπὸ τὴν Ἀφθόνῃ, ἔδα-
σαν ἀρραβῶνα στίς 18)
1)59. Εὐχόμεθα ταχεῖαν
τὴν στέψιν.

— Γάμοι:

Ὁ κ. Γεώργιος Ἀδάμ
σταθῶρης καὶ ἡ δ/νίς Ἐ-
λένη Θεοδώρου Χατζῆ
Ἀποστόλου, ἀμφοτέροι
ἀπὸ τὸ Πρασιεῖο τοῦ
Μαρμαρᾶ, ἐτέλεσαν τοὺς
γάμους των στίς 7)2)59
στὴν Ἁγία Τριάδα τοῦ
Πέραν, μὲ παρουσίαν
ἐκλεκτῶν προσκεκλημέ-
νων, οἱ ὁποῖοι τοὺς εὐ-
χήθηκαν εὐτυχισμένον
βίο. Τὸ ἴδιον τοὺς εὐχό-
μεθα καὶ ἡμεῖς.

ΘΗΒΩΝ

— Ἀρραβῶνες:

Ὁ καλὸς φίλος καὶ
πολὺ καλὸς συμπατριώ-
της ἀπὸ τὰ Παλάτια τοῦ
Μαρμαρᾶ κ. Παναγιώ-
της Μ. Μαυρίκιος, Προ-
ϊστάμενος Ὑπηρεσίας
Μηχανικῆς Καλλιεργεί-
ας καὶ ἡ χαριτόβρυτος
δ/νίς Μαίρη Πάλλιου,
ἀπὸ τὰς Θήβας, ἐμνη-
στεύθησαν. Τοὺς συγ-
χαίρουμε θερμὰ καὶ τοὺς
εὐχόμεθα ταχεῖαν τὴν
σιέψιν.

ΝΕΩΝ ΠΑΛΑΤΙΩΝ

— Βαπτίσεις

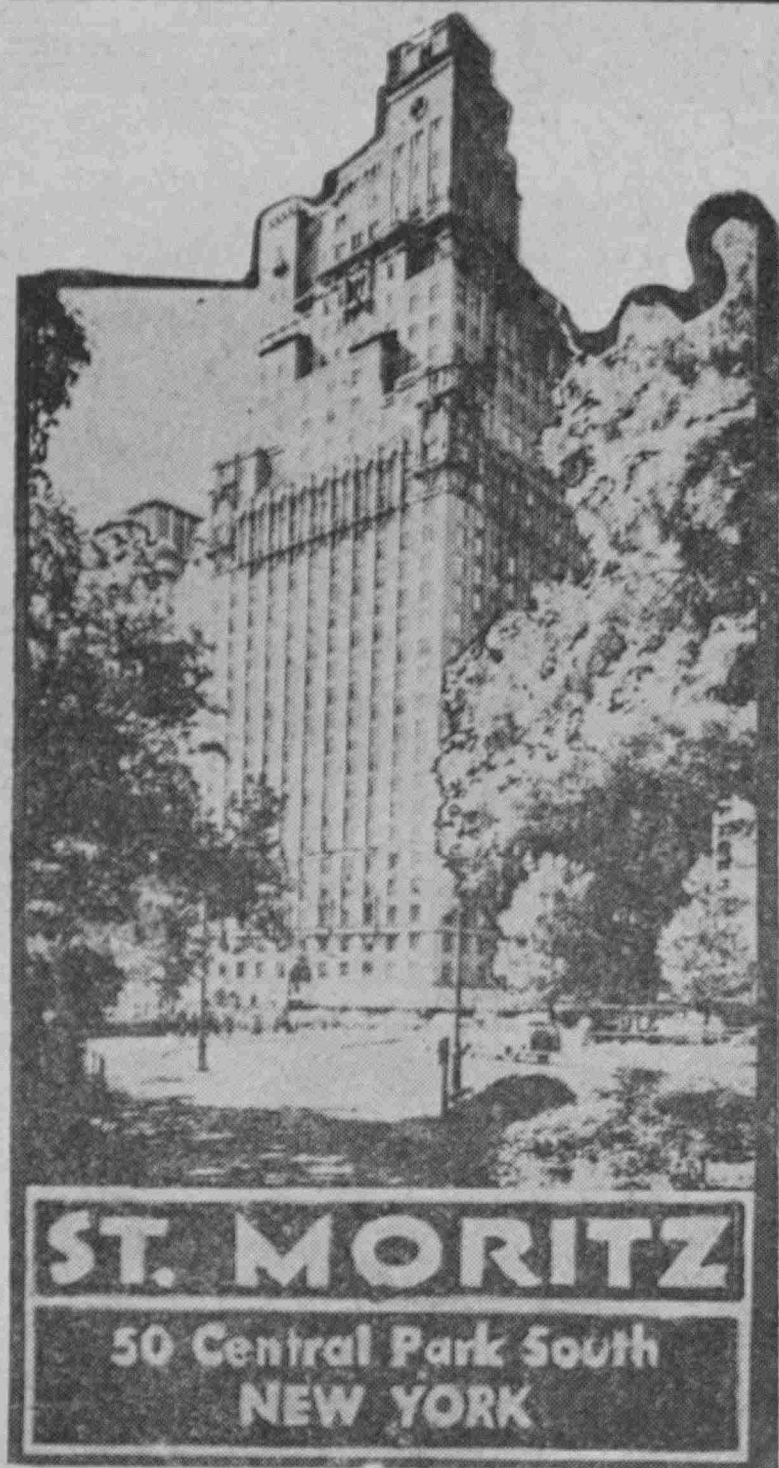
Ἡ κ. Μαρία Ζαργάνη
ἀνεδέξατο ἀπὸ τὴν ἱερὰ
κολυμβήθρα τὸ ἀγοράκι
τοῦ κ. Γεωργίου καὶ τῆς
κ. Εὐτέρπης Κοντοπού-
λου, ὀνομάσασα αὐτὸ
Ἰνδρέαν. Εὐχόμεθα νὰ
τοὺς ζήσῃ.

ΕΝΙΣΧΥΣΑΤΕ

τὰ «ΜΑΡΜΑΡΙΝΑ ΝΕΑ»
μὲ τὴν ἀποστολὴν τῆς
συνδρομῆς σας,



Ἡ πανεύμορφη θάλασσα τοῦ Μαρμαρᾶ καὶ τὰ νησιά της, σ' ἕνα ἀπὸ τὰ ὁποῖα ἡ πλου-
σιωτάτη Γαλλίς Κριστίν Μονικ ἐζήτησε νὰ εὕρῃ τὴν γαλήνη, ἀπογοητευμένη ἀπὸ τὴν κακία τοῦ κόσμου



ΔΙΑ ΤΟΥΣ ΕΛΛΗΝΑΣ ΕΠΙΣΚΕΠΤΑΣ ΤΗΣ ΝΕΑΣ ΥΟΡΚΗΣ

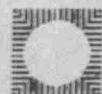
Ο ιδεώδης τόπος διαμονής

ΤΟ ΜΕΓΑ ΕΛΛΗΝΙΚΟΝ ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΟΝ



ST. MORITZ

Ουρανοξύστης με 33 πατώματα και 1000 δωμάτια, από τα παράθυρα των οποίων αντικρύζει ο πελάτης την θαυμασίαν θέαν του Κεντρικού Πάρκου της Νέας Υόρκης.



ΠΡΟΕΔΡΟΣ:

ΣΩΚΡΑΤΗΣ ΓΡ. ΤΑΒΟΥΛΑΡΗΣ

ΠΕΝΘΗ

Ιωάννης Π. Σπανός

Είς ηλικίαν 72 ετών άπεβίωσεν εκ συγκοπής καρδίας ο έν Μπουφαλο της Νέας Υόρκης από μακροῦ καλῶς ἔγκατεστημένος Ιωάννης Άν. Σπανός, σύζυγος της άγαπητης συμπατριώτισσας, μας εκ Παλατίων του Μαρμαρά κ. Βασιλικής το γένος Τασσόγλου.

Ουτος ἐγεννήθη εις τὸ Πυργι—Εὐβοίας και εις νεαράν ηλικίαν μετέβη εις Ἀμερικὴν ὅπου και ἐργάσθη ἐπὶ μακρὰ ἔτη κατορθώσας διὰ της ἐργατικότητος του και της ἐμφύτου οἰκονομίας του ν' ἀποκτήσῃ σημαντικὴν περιουσίαν.

Ἀνθρωπος σώφρων, οἰκογενειάρχης ἑξαιρέτος, πατριώτης θερμός, ητύχησε ν' ἀποκαταστήσῃ λαμπρῶς τὰς δύο θυγατέρας του Ἑλένην και Στέλλαν και ἀπῆλθεν εκ τοῦ κόσμου τούτου ἡρεμὸς και γαλήνιος ὅτι ἐξεπλήρωσε τὴν ἀποστολὴν του και ὡς ἄνθρωπος και ὡς γονεὺς και ὡς Χριστιανός.

Ἄς εἶναι ἐλαφρά ἡ γῆ της μεγάλης φίλης χώρας ποὺ τὸν σκεπάζει.

Ἐμεῖς ἀπ' τὴν γλυκεῖά μας πατρίδα, τὴν Ἑλλάδα, τοῦ προσφέρουμε σὰν μικρὸ δῶγμα τῆς ἀγάπης μας και τῆς μεγάλης μας ἐκτιμῆσεως τὰ ὀλίγα αὐτὰ λόγια και ἐπικαλούμεθα τὴν ἐξ Ὑψους παρηγορίαν εις τὴν βαρυπνευθούσαν σύζυγόν του Βασιλικήν, εις τὴν ὅποιαν οἱ περισσότεροι ἀπὸ ἡμᾶς ὀφείλουμε τὰ πρῶτα μας πνευματικὰ βήματα, ἀλλὰ και ἡ γεννέτερά της τὰ Νέα Παλάτια ἔχουν και σήμερον δῶγματα τῆς ἀγάπης της και τῆς

ἀσβεστης φιλοπατρίας της, και εις τὰ σκληρῶς πληγέντα τέκνα ἴτου Ἑλένην και Στέλλαν, πρὸς τὰς ὁποίας ἀποστέλλομεν τὰ εὐκρινῆ και θερμά μας συλλυπητήρια.

Ν. Π.

Νικόλαος Γούνος

Εἰς ηλικίαν 70 περίπου ἐτῶν ἀπέθανε τὴν 27ην Ἰανουαρίου εἰς Ἀγιον Φραγκίσκον Ἀμερικῆς ὅπου ἀπὸ πολλῶν ἐτῶν ἦτο λαμπρῶς ἔγκατεστημένο, ὁ ἀγαπητὸς εἰς ὅλους και πολὺ καλὸς συμπατριώτης εκ Μαρμαρά Νικόλαος Γούνος. Ἡ κηδεὶα του ἐγένετο ἡμεγαλοπρεπεστάτη με συμμετοχὴν ὄλων τῶν συμπατριωτῶν τῶν ἔγκατεστημένων εις Ἀγιον Φραγκίσκον και τὰ περί, ὡς και πολλῶν ὁμογενῶν και Ἀμερικανῶν, φίλων της οἰκογενείας τοῦ μεταστάντος.

Εἰς τὴν βαρυπνευθούσαν σύζυγόν του κυρίαν Φλώραν και λοιποὺς οἰκείους και συγγενεῖς του διαβιβάζουμε τὰ θερμά μας συλλυπητήρια.

Μηνᾶς Ἀντωνιάδης

Ἐνας ἀκόμη λαμπρὸς πατριώτης, ἕνας καλὸς και ἀγαπητὸς φίλος, ἀφῆσε τὸν κόσμον τοῦτον και μετέστη εἰς τὴν αἰωνιότητα.

Γόνος μιᾶς τῶν καλλιτέρων οἰκογενειῶν τοῦ Πραστειοῦ ὁ μεταστὰς συμπατριώτης εἰς νεαράν ηλικίαν μετηνάστευσεν εκ της πατρίδος του εἰς Ρουμανίαν, ὅπου μετὰ τῶν ἄλλων ἐκεῖ λαμπρῶς ἔγκατεστημένῳ ἀδελφῶν του, ἐδημιούργησαν μίαν τεραστίαν περιουσίαν, ἀσχολούμε-

Τὸ μεγαλύτερον, νεώτερον, ταχύτερον Ἑλληνικὸν ὑπερωκεάνιον

"Ολυμπία"

- ΝΑΥΠΗΓΗΣΕΩΣ 1953
- 23.000 ΤΟΝΝΩΝ
- ΤΑΧΥΤΗΤΟΣ 21 ΜΙΛΙΩΝ

ΓΡΑΜΜΗ ΠΕΙΡΑΙΩΣ - ΧΑΛΙΦΑΣ - Ν. ΥΟΡΚΗΣ

ΓΕΝΙΚΗ ΑΤΜΟΠΛΟΪΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ Α.Ε.
17-19 ΑΚΤΗ ΜΙΑΟΥΛΗ - ΠΕΙΡΑΙΕΥΣ Τηλ. 470-271

Ἐγγραφῆτε συνδρομηταὶ στὴν ἐφημερίδα της Πατρίδος μας και ὑποστηρίξατέ τὴν με τὴν ἀποστολὴν της συνδρομῆς σας γιὰ νὰ μπορέσῃ νὰ συνεχίσῃ ἀπρόσκοπτα τὸ χρῆσιμο πατριωτικῶν ἔργων της.

Ἰδιαίτερα μας Πατρὶς τὰ ΠΑΛΑΤΙΑ.
Ἰδιαίτερα μας ἀγάπη και φροντίς τὰ ΝΕΑ ΠΑΛΑΤΙΑ.
Παλατιανοί, Ἐγγραφῆτε μέλη τοῦ Συλλόγου μας και ἐνισχύσατέ μας στὶς προσπάθειές μας νὰ βοηθήσουμε τὸ χωριὸ μας. Ἡ συνδρομὴ σας πρὸς τὸν Σύλλογον, συνδρομὴ πρὸς τὸ χωριὸ μας.
ΣΥΛΛΟΓΟΣ ΦΙΛΩΝ ΝΕΩΝ ΠΑΛΑΤΙΩΝ

ΚΑΝΕΝΑ γράμμα, χειρόγραφο ἢ συνεργασία ἐν γένει θὰ λαμβάνεται ἐπ' ὄψει, εἰς δὲν φέρει τὴν πραγματικὴν ὑπογραφήν και ἀκριβῆ διεύθυνσιν τοῦ ἀποστολέως.

Οἱ δεχόμενοι δύο φύλλα τῆς ἐφημερίδος μας θεωροῦνται συνδρομηταὶ της και ὑποχρεοῦνται νὰ πληρώσουν τὴν συνδρομὴν των

και λοιποὺς οἰκείους και συγγενεῖς του νὰ θερμά μας συλλυπητήρια. Ν.

νοι με τὸ ἐμπόριον τροφίμων. Δυστυχῶς ὅμως, ὁ πόλεμος και κατόπιν ἡ ὑποδούλωση της Ρουμανίας ἐξηνάγκασαν τὸν Μηνᾶν και τοὺς ἀδελφούς του (ὅπως και ὁλοὺς τοὺς Ἕλληνας της Ρουμανίας) νὰ ἔγκαταλείψουν ὁ,τι με τόσους

κόπους ἐπὶ πολλὰ ἔτη ἐδημιούργησαν και νὰ καταφύγουν εἰς τὴν Ἑλλάδα, ὅπου ὁ μεταστὰς ἤνοιξε κατὰσθημα τροφίμων κατ' ἀρχὰς εἰς Ἀθήνας και κατόπιν εἰς Νέαν Σμύρνην. Ἀπέθανε τὴν 14 Φεβρουαρίου και ἐκηδεύθη μεγαλο-

πρεπῶς τὴν ἐπομένην τοῦ θανάτου του με συμμετοχὴν τῶν οἰκείων και συγγενῶν του και πολλῶν συμπατριωτῶν γνωστῶν και φίλων του.

Εὐχόμενοι αἰωνίαν τὴν μνήμην τοῦ καλοῦ συμπατριώτου, διαβιβάζομεν εἰς τὴν οἰκογένειά του

ΕΝΑ ΚΑΘΕ ΜΗΝΑ

ΑΠΟ ΤΟΥΣ ΠΑΛΑΙΟΥΣ ΤΟΠΙΚΟΥΣ ΜΑΣ ΚΩΔΙΚΑΣ

ΑΠΟΦΑΣΙΣ ΤΟΥ ΜΗΤΡΟΠΟΛΙΤΟΥ ΣΩΦΡΟΝΙΟΥ

Περί χορηγήσεως εις την Κοινότητα Μαρμαρά Ποσοστού εκ των εσόδων του Μητροπολιτικού Δικαιοσυστήριου, υπέρ των εκπαιδευτηρίων της Κοινότητος και υποβίβασιν των δικαιωμάτων αυτού προς οικονομικήν διευκόλυνσιν του κοινού.

Απόφασμα από τον «Κώδικα»
ΑΠΟΦΑΣΕΩΝ ΤΟΥ Π. ΚΑΙ Μ. ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟΥ
ΤΗΣ ΙΕΡΑΣ ΜΗΤΡΟΠΟΛΕΩΣ ΠΡΟΙΚΟΝΗΣΟΥ

ΣΗΜΕΡΟΝ τὴν 3ην Ἰανουαρίου 1902 ἔτους, συνελθόντα τὰ μέλη τοῦ Μικτοῦ Συμβουλίου κατὰ πρόσκλησιν τῆς Α. Σεβασμιώτητος τοῦ Γερὸν Ἀγίου Προικονήσου κ. Σωφρονίου ἐν τῇ Ἱερᾷ Μητροπόλει Προικονήσου, καὶ ἀσχοληθέντα ἐπὶ διαφόρων ὑποθέσεων, ὁ Σεβασμιώτατος προέτεινε ὅπως ἐκ τῶν εἰσπρατομένων ἐκ διαφόρων δικαστικῶν αποφάσεων ἐσόδων, πρὸς χορηγήσιν ἐκ τῶν διαλύσεων ἀρβανῶν καὶ ἄλλων φύσεων ὑποθέσεων, ἐκ τῶν διαζυγίων, τὰ μὲν 60 ο) ἐπὶ τοῖς ἑκατόν, διδόνται εἰς τὴν Ἱερὰν Μητρόπολιν πρὸς τὸν Σεβασμιώτατον Μητροπολίτην, τὰ δὲ 40 ο) ἐπὶ τοῖς ἑκατόν ἀπολαμβάνῃ ἡ Κοινότης διὰ τὰ εκπαιδευτήρια τῆς Κοινότητος, ὑποδειχθέντος ἐπὶ τούτῳ ὡς Ταμία τοῦ κ. Μητροῦ Γιαννάκη Κολαρά. Πρὸς δὲ εὐαρεστομένην ἡ Α. Σεβασμ. προέτεινεν ὅτι δι' ἐκάστην ἐκδιδομένην αἰτήσιν ὑποθέσεως θὰ λαμβάνῃ ἡ Ἱερὰ Μητρόπολις δικαίωμα γραφῆς, ἀναφορῶν, κλήσεως καὶ πρωτοκολλικῶν γράσεων 25 εἰκοσι, πέντε. Ἐπειδὴ ἀμφότερα τ' ἀνωτέρω ἀπέρρευαν ἐξ οἰκείας προαιρέσεως τῆς Α. Σεβασμιώτητος, τὸσον τὸ χορήγημα ὑπὲρ τῶν Ἐκπαιδευτηρίων τῆς Κοινότητος 40 ο), ὅσον καὶ διὰ τὴν ὑποβίβασιν τῶν δικαιωμάτων πρὸς διευκόλυνσιν τῶν ἐκδιδόντων αἰτήσεις ὑποθέσεων, τὸ Μικτὸν συμβούλιον ἐκφράζει δι' ἀμφότερα τὴν εὐγνωμοσύνην τοῦ πρὸς τὴν Α. Σεβασμιώτητα ὑπογράφον ἐνδεῖξιν τὸ παρόν.

Ἐν Μαρμαρᾷ τῇ 3 Ἰανουαρίου 1902

Βασίλ. Θεοδοσίον, Π. Διαμαντῆς, Ἰωάν. Εὐσταθίου, Πασχάλ. Ἀναστασιάδης, Μητρος Κολαράς, Θ. Πετρίδης.

Η ΕΝ ΠΡΑΣΤΕΙΩ ΤΟΥ ΜΑΡΜΑΡΑ ΑΓΑΘΟΕΡΓΟΣ ΑΔΕΛΦΟΤΗΣ

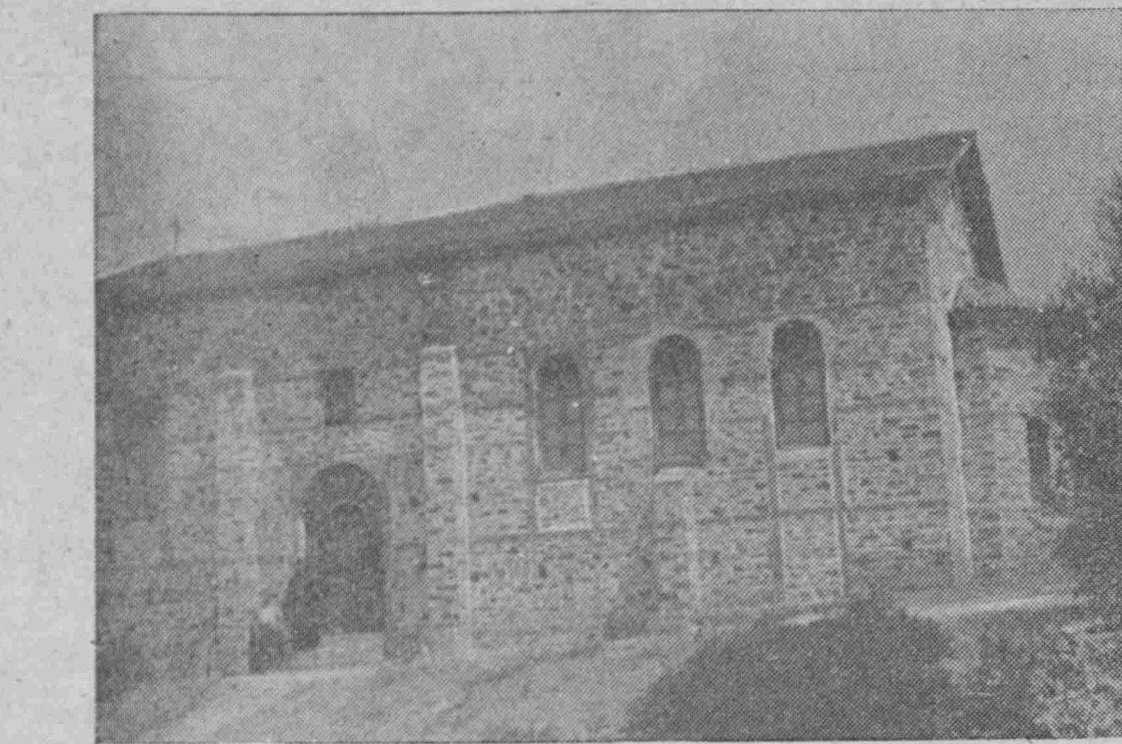
Εἶχεν ἤδη καταργηθῇ κατ' ἐπιφάνειαν ἡ ἀπολυταρχία καὶ ἀνακηρυχθῇ τὸ Σύνταγμα ἀπὸ ἐξ μνηνῶν, ὅτε ὑπὸ τὴν ἐπιτίμον προεδρείαν τοῦ Μητροπολίτου συνεκαλεῖτο ἡ ἐτήσια συνέλευσις τῆς Ἀδελφότητος. Ἐλειτούργει δὲ δι' ὑστάτην φοράν κατ' ἐκείνην τὴν ἡμέραν καὶ προήδρευεν ὁ ἀείμνητος Προικονήσου Σωφρόνιος, ὡς καλούμενος μετὰ διμήνον συνοδικὸς ὑπὸ Ἰωακείμ τοῦ Γ' εἰς Κωνσταντινούπολιν.

Τὸ πρακτικὸν συνταχθέν ὑπὸ τοῦ πολυκλαύστου διδασκάλου μας Χαραλάμπους Σπ. Ἀντωνιάδου ἐπιφανοῦς τέκνου τῆς κοινότητος Πραστεῖοι ἔχει ὡς ἑξῆς: Ο ΠΡΟΙΚΟΝΗΣΟΥ ΣΩΦΡΟΝΙΟΣ ΒΕΒΑΙΟΙ—Σήμερον τῇ ἑβδόμῃ Ἰανουαρίου τοῦ χιλιοστοῦ ἑνεακοστοῦ ἐνάτου ἔτους μετὰ τὴν θείαν καὶ ἱερὰν λειτουργίαν συνελθόντων ἀπάντων τῶν μελῶν τῆς Ἀγαθοεργοῦ Ἀδελφότητος Πραστεῖου ἐν τῇ αἰθούσῃ τοῦ Παρθενωγαγείου ὑπὸ τὴν προεδρείαν τοῦ Σεβασμιωτάτου ἡμῶν Μητροπολίτου κ.κ. Σωφρονίου πρὸς ἐξέλεξιν τῶν λογαριασμῶν καὶ διασάφεισιν τῶν κατὰ τὸ παρελθὸν ἔτος πεπραγμένων ὑπὸ τοῦ Διοικητικοῦ Σωματείου, προσέβησαν εἰς νέαν ἐκλογὴν Προεδρείου, ἀφού οἰκειοθέλως τὸ πρῶτον τοιοῦτον ἔδωκε τὴν παραίτησιν ἐ.υ.τοῦ.

Θεωρηθέντων τῶν λογαριασμῶν εὐρέθησαν εἰς τὸ ταμεῖον καθαρὸν κεφάλαιον συγκεῖμενον ἐξ 21.508,35 εἰκοσι μία χιλιάδα πεντακόσια ὀκτὼ γροσίων καὶ τριάκοντα πέντε παράδων. Ἐκφρασθέντων τῶν εὐχαριστιῶν εἰς τὸ πρῶτον Δ. Σωματεῖον ἐξελέγησαν παμψηφεί Πρόεδρος μὲν ὁ κ. Χατζῆ'Εμ. Σ. Ἀντωνιάδης, Ταμίας δὲ ὁ κ. Μιχ. Χαλβατζῆς. Γραμματεὺς δὲ ὁ κ. Στέργιος Ἀδαμαντίδης καὶ Σύμβουλοι οἱ κ.κ. Μιχαὴλ Β. Ζαρίφης καὶ Ζαμπέτης Θεοδώρου. Εἰς τὸ νεοεκλεγέν λοιπὸν Διοικητικὸν τοῦτο Σωματεῖον παρεκβλήθησαν οἱ λογαριασμοὶ καὶ τὰ διπλότυπα ἅμα δὲ καὶ τὸ προρρηθέν κεφάλαιον τῆς Ἀδελφότητος ἐδόθη εἰς χεῖρας τοῦ νεοεκλεγέντος ταμίου.

ΟΙ ΠΡΟΚΡΙΤΟΙ:

Στέφανος Ἀδαμαντίδης, Σπυρίδων Θεοφάνους, Ἐμ. Δαμπαδαρίδης, Ν. Συριωτάνης, Σπύρος Ἀντωνιάδης, Τηλέμαχος Θεοφάνους, Δημοσθένης Γ. Δούζογλου, Ἐμμανουὴλ Θ. Ζαρίφης, Μιχαὴλ Θεοδώρου, Γεώργιος Χ. Ἰωάννου, Βασίλειος Ζαρίφης, Β. Δαμπαδαρίδης, Α.Β. Τσάνης, Χαρ. Σ. Ἀντωνιάδης, Ἰωάννης Χρ. Δαμπαδαρίδης, Ἐλευθέριος Ἰωαννίδης, Π.Σ. Τσαλαμαντῆς, Π. Ἀδαμαντίδης, Ε. Ἀναγνωστόπουλος, Ἀντώνιος Χ. Σχολιάκης, Παναγιωτῆς Μαστρογιαννάκης, Θεοδόσιος Γ. Κονταλιανός, Στρατῆς Χριστοῦλας, Κωνσταντῖνος Γ. Δούζογλου, Μιχαὴλ Χ. Ταῖρος, Στασίνος Ἀντωνίου, Δημήτριος Μιμῆς Γιαννάκης Πολυχρονάκης, Χρήστος Γ. Καμπουρίδης, Μιχαὴλ Κ. Τοπτῆς, Ἀπ'στολος Π. Παναγιώτου, Πέτρος Γ. Ἀλλωνιάτης, Θεοφάνης Διομαντῆς Κωνσταντῖνος Προκοπίδης. (Διὰ τὴν ἀντιγραφὴν Θ. Σ. Θ. Κωνσταντινούπολις)



Νοτιά Ἀποψις τοῦ Ἱεροῦ Ναοῦ Παναγίας Καστρέλλας Νέας Ἀφθόνης, ἀνεγερθέντος, ὡς γνωστόν, δαπάναις τῶν ἐν Ἀμερικῇ Ἀφθονιατῶν καὶ κατὰ τὸ μεγαλεῖτον μέρος τοῦ ἐκλεκτοῦ ζεύγους τῶν συμπατριωτῶν μας κ. Χαραλάμπους καὶ κ. Βασιλικῆς Κομπουνέση. Εἰς τὴν θύραν τοῦ Ναοῦ ὁ ἱερεὺς τοῦ χωρίου αἰδεσιμώτατος Ἀθανάσιος Παπαγεωργίου.

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΑ ΚΑΙ ΕΚΚΛΗΣΙΣ ΤΗΣ ΕΚΚΛΗΣΙΑΣΤΙΚΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΠΑΝΑΓΙΑΣ ΚΑΣΤΡΕΛΛΑΣ ΝΕΑΣ ΑΦΘΟΝΗΣ

ΕΧΑΡΙΣΤΗΡΙΑ

Ἡ Ἐκκλησιαστικὴ Ἐπιτροπὴ τοῦ Ἱεροῦ Ναοῦ Παναγίας Καστρέλλας Πυργαδικίου (Ν. Ἀφθόνης) θεωρεῖ καθήκον ὅπως καὶ δημοσίᾳ ἐκφράσῃ τὴν εὐχαριστίαν τῆς πρὸς τὸν κ. Ἰωάννην Περάντην διαμένοντα ἐν Λὸς Ἀντζελες καὶ ἥδη παρεπιδημούντα ἐν Ἑλλάδι, διὰ τὴν ἐκ τριάκοντα (Ἀριθ. 30) δολλαρίων δωρεάν τοῦ ὑπὲρ περιφράξεως τοῦ προαυλίου τοῦ ὡς ἔνω Ναοῦ, διὰ τοιχοποιίας.

Ἡ Ἐπιτροπὴ Ἀθαν. Παπαγεωργίου Ἀθαν. Ροδοκύλης Ν. Κλεάνθης Θρ. Διαμαντῆς

ΕΚΚΛΗΣΙΣ

Ὁ Ἱερός Ναὸς Παναγίας Καστρέλλας στερεῖται δύο μανουαλῶν μεγάλων ἀτινα δέον νὰ στολίζουσι τὸν ἔμπροσθεν τοῦ «Ἀρίστου Τέμπλου» χώρον. Ὅθεν ἡ Ἐκκλησιαστικὴ Ἐπιτροπὴ ποιεῖται ἔκκλησιν πρὸς τοὺς φιλοθρησκούς συμπατριώτας, ὅπως βοηθήσουν διὰ τὴν ἀγορὰν ἢ καὶ τὴν δωρεάν τούτων εἰς αἰώνιον μνήμην αὐτῶν.

Ἐν Νέᾳ Ἀφθόνῃ τῇ 15)1)59. Ἡ Ἐκκλ. Ἐπιτροπὴ Ἀθαν. Παπαγεωργίου Ν. Κλεάνθης Ἀθ. Δεωνίδης Θρασ. Ἀριστοτέλης

† Μαρμαρινά ΠΕΝΘΗ †

—Μάντης Στρ. Μάντης

Εἰς ἡλικίαν 68 ἐτῶν ἀπέθανε τὴν 5ην Ἰανουαρίου εἰς τὸ Σηάτλητ Οὐάσινγκτον πόου ἀπὸ πολὺν ἔτων ἥτο καλῶς ἐγκατεστημένος, ὁ ἐκ Μαρμαρᾶς ἀγαπητὸς συμπατριώτης Μάντης Στρατῆ Μάντης. Ἡ κηδεῖα του ἐγένετο τὴν 7ην Ἰανουαρίου μετὰ συμμετοχὴν τῶν οἰκείων του καὶ τῶν εἰς Ἀμερικὴν ἐγκατεστημένων συγγενῶν του ὡς καὶ πλήθους φίλων καὶ γνωστῶν του ὁμογενῶν καὶ Ἀμερικανῶν.

Τὴν σύζυγόν του κ. Εὐδοκίαν (τὸ γ. Μητρού Κολλάρ ἐκ Μαρμαρᾶ), τὴν θυγατέρα του κ. Ἀθηνᾶν, τὸν ἀδελφόν του κ. Ἀπόστολον Μάντην καὶ λοιποὺς οἰκείους καὶ συγγενεῖς του θερμῶς συλλυπούμεθα.

—Ἀλέξ. Ζαννίδης

Κατόπιν σοβαρᾶς ἀσθενείας παρέδωκε τὸ πνεῦμα εἰς ἡλικίαν 68 ἐτῶν εἰς τὸ Ἀτλαντικὸ Σίτυ τῆς Ἀμερικῆς ὅπου ἦτο ἀπὸ πολλῶν ἐτῶν ἐγκατεστημένος, ὁ καλὸς συμπατριώτης ἐκ Κουτάλεως τοῦ Μαρμαρᾶ Ἀλέξανδρος Ζαννίδης.

Τοὺς οἰκείους καὶ συγγενεῖς του θερμῶς συλλυπούμεθα.

ΕΚΕΙΝΟΙ ΠΟΥ ΦΕΥΓΟΥΝ ΓΙΑ ΠΑΝΤΑ ΑΠΟ ΚΟΝΤΑ ΜΑΣ

λυπούμεθα.

—Δημ. Παπαθεοδώρου

Εἰς ἡλικίαν 72 ἐτῶν μετέστη πρὸς Κύριον εἰς τὴν Κολόμπια τῆς Ἀμερικῆς ὅπου ἦτο ἀπὸ πολλῶν ἐτῶν ἐγκατεστημένος, ὁ συμπατριώτης Δημήτριος Παπαθεοδώρου. Ὁ μεταστάς ἀφῆκε υἱὸν ἀποκατεστημένον μετὰ καλὴν οἰκονομίαν, εἰς τὸν ὅποιον καὶ διαβιβάζομεν τὰ θερμὰ μας συλλυπητήρια.

—Μανώλης Βλάχος

Εἰς ἡλικίαν 76 ἐτῶν ἀπεδήμησεν πρὸς Κύριον εἰς Νέα Παλάτια Ἀττικῆς ὁ πρὸ μνηνῶν ἀφικθεὶς ἐξ Ἀμερικῆς γέρων συμπατριώτης Μανώλης Γρ. Βλάχος. Τὴν κηδεῖαν του παρηκολούθησαν ὅλοι οἱ κάτοικοι Νέων Παλατίων. Τοὺς οἰκείους του θερμῶς συλλυπούμεθα.

—Πασχάλης Χαρατοῆς

Ἀπέθανε εἰς Χαλκίδα καὶ ἐκηδεύθη εἰς Νέα Παλάτια τὴν 6)2)59 ὁ ἐκ Παλατίων τοῦ Μαρμαρᾶ γέρων συμπατριώτης Πασχάλης Χαρατοῆς. Ὁ μεταστάς ἦτο ἡλικίας 90 ἐτῶν. Τοὺς οἰκείους του θερμῶς συλλυπούμεθα. Η. ΠΡΩΤΟΨΛΤΗΣ

—Ὀλγα Χατζοπούλου

Τὴν 19)5)58 ἀπέθανε εἰς τὸν Εὐαγγελισμόν Ἀθηνῶν ἡ ἐκ Πραστεῖο τοῦ Μαρμαρᾶ κατογομένη καλὴ συμπατριώτισσα Ὀλγα Χατζοπούλου τὸ γένος Χατζηγηργίου.

—Ἀποστ. Γιαννούδης

Ἀπέθανε σὺν Ν. Μαρμαρᾶ, ὁ καλὸς συμπατριώτης Μαστραποστόλης Γιαννούδης σὲ ἡλικίαν 78 ἐτῶν. Ὁ θάνατός του προήλθε ἀπὸ θανάσιμο τραυματισμὸν πρὸς ὑπέστη περὶ ἀπὸ ἐλαβίδενδρο στὴν 5 Νοεμβρίου. Ἐξεύπησε τὴν ἐπομένην καὶ ἐκηδεύθη στὴν 7)11)58. Τοὺς οἰκείους του καὶ συγγενεῖς θερμῶς συλλυπούμεθα.

ΚΑΤΙΝΑ ΚΑΚΟΥΛΑΚΗ

—Μνημόσυνα:

Τὴν Κυριακὴν 7)12)58 τελέσθηκε σὺν 30 Νεκροταφείῳ Ἀθηνῶν τὸ 409ῆμερον μνημόσυνον ὑπὲρ ἀναπαύσεως τῆς ψυχῆς τοῦ ἀποβιώσαντος στὴν 30)10)58 καλοῦ συμπατριώτου ἀπὸ τὸ Πραστεῖον τοῦ Μαρμαρᾶ Θεοδοσίου Γιόφτσου. Τὴν ἐπιμνημόσυνο δέησι πατρικολούθησαν πολλοὶ συμπατριώτες. Τ. Χ.

ΕΚΔΟΣΕΙΣ

Η "ΒΙΟΜΗΧΑΝ. ΕΠΙΘΕΩΡΗΣΙΣ."

Ἐξαιρετικῶς ἐνδιαφέρον διὰ τὸν πλοῦτον καὶ τὴν ποικιλίαν τῶν θεμάτων του, ἐκονογραφημένον καὶ, ὡς πάντοτε, ὑποδειγματικὸν τὴν τυποτεχνικήν του ἐμφάνισιν, ἐκυκλοφόρησε τὸ 290ον τεύχος τῆς «ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΚΗΣ ΕΠΙΘΕΩΡΗΣΕΩΣ», μετὰ τὸ ὅποιον καὶ συνεπληρώθη ὁ 25ος τόμος τοῦ ἐγκυροτέρου εἰς τὸ εἶδος τοῦ καὶ με διεθνή ἀπήχησιν οικονομικοῦ καὶ τεχνολογικοῦ αὐτοῦ περιοδικοῦ τῆς χώρας μας.

Μεταξὺ τῶν περιεχομένων του σημειώμεν ἰδιαίτερος: Κύριον ἀρθρον περὶ τῶν γεωμικρῶν πιστώσεων. Τὰ πάντοτε διαφωτιστικὰ καὶ εὐτολμα Σημειώματα τῆς Συντάξεως. Ἐνδιαφέροντα ἀπολογισμὸν τῆς Διεθνούς Ἐκθέσεως τῶν Βρυξελλῶν. Πληροφορίας περὶ τῆς Παγκοσμίου Ἐποικίης Ἐκθέσεως Νέας Ὑόρκης. Ἀρθρον τῆς νέας ἑλληνικῆς ἐπινοήσεως καὶ ἐκμεταλλεύσεως «Ντέξιν», Ρεπορτάζ καὶ πληροφορίας περὶ διαφόρων προόδων τῆς τεχνικῆς. Ὡς καὶ τὰς πλήρως τεκμηριωμένας καὶ κατατοπιστικὰς μνημιαίας ἀνασκοπήσεις τῆς ἑλληνικῆς οικονομίας καὶ βιομηχανίας. Πρὸς δὲ καὶ ἀναλυτικὸν εὐετηρίον τῶν περιεχομένων τοῦ 25 τόμου τοῦ περιοδικοῦ. Μετὰ τὸ ἀναφερομένου τεύχους τῆς «Βιομηχανικῆς Ἐπιθεωρήσεως», κυκλοφορεῖ καὶ τὸ 12ον τεύχος τοῦ συνεκδομένου μοναδικοῦ εἰς τὸ εἶδος του, ΜΕΤΑΛΛΟΥ ΕΛΛΗΝΙΚΟΥ ΒΙΟΓΡΑΦΙΚΟΥ ΔΕΞΙΚΟΥ, περιλαμβάνον ἐκτενέστατας βιογραφίας τῶν Θεοδώρου Λεκασσοῦ, Ἀδωνίδου Κύρου, Γεωργίου Τρακάκη, Δημητρίου Εὐσταθίου καὶ Εὐγενίου Εὐγενίδου, καὶ μετὰ τὸ ὅποιον συμπληρώνεται ὁ πρῶτος Τόμος τοῦ μνημειώδους τούτου καὶ διεθνῶς προσηγομένου διὰ τὸν χαρακτῆρα τοῦ Δεξικοῦ.

"ΜΙΚΡΑΣΙΑΤΙΚΗ ΗΧΩ..."

Ἀπὸ τῶν περασμένων Ὀκτώβριον μιά καινοῦρ γιὰ ἐφημερίδα προστεθῇ τὸν περιοδικὸ τοπικὸν μας τύπον, ἡ «Μικρασιατικὴ Ἠχώ». Πρόκειται γιὰ ἕνα φύλλον καθαρῶς ἰδεολογικόν, ἐκδιδομένο μηνιαίως ἀπὸ τὴν «Ἐνωσὴ Συμυρναίων», μετὰ σκοπὸν τὴν τακτικὴν μεταξὺ τῶν μελῶν τῆς ἐπαφῆς καὶ τὴν ἀσβεστὴ διατήρησιν καὶ διαιώνισιν τῆς ἀγάπης τῶν Συμυρναίων καὶ τῶν Μικρασιατῶν γενικᾶ, πρὸς τὰ ἱερὰ πατριωτικὰ μας χρώματα τῶν σκλαβωμένων Πατρίδων μας.

Ἡ κομψὴ τῆς ἐμφάνισις, ἡ ἐπιμελημένη κατὰ τάξιν τῆς ὕλης καὶ πρὸ παντός τὸ πλούσιον καὶ ἐκλεκτὸν περιεχόμενόν της ποὺ συγκινεῖ βαθύτατα τὸν κάθε πρόσφυγα ἀναγνώστη, κατατάσσον τὴν «Μικρασιατικὴ Ἠχώ» μετὰ τῶν πρώτων περιοδικῶν φύλλων τοῦ εἵδους τῆς.

Τὴν νέαν συνάδελφον χαιρετίζομεν μετὰ εὐκρινῆς καὶ τῆς εὐχόμενα σὲ τὴν καλλίτερη σταδιοδρομίᾳ, γιὰ τὴν πιστεύομεν ὅτι ἡ ἐκδοσίς της πληροῖ πρᾶγματι ἕνα κενὸν στὸν κύκλον τῆς κυκλοφορίας τῆς.

"ΤΟ ΚΥΛΙΣΜΑ"

«Τὸ Κύλισμα» εἶναι τὸ νέο βιβλίον τοῦ γνωστοῦ λογοτέχνη καὶ ἱστορικοῦ συγγραφέα κ. Νίκου Μηλιώρη, ποὺ ἐκυκλοφόρησε τὸν περασμένον μῆνα. Πρόκειται γιὰ ἕνα καλὸ σθητὸ τόμο ἀπὸ 116 σελίδες μετὰ ἐκλεκτὸν χαρτὶ καὶ θαυμάσιον περιεχόμενον, σὲ πέντε διηγήματα ἀπὸ τὴν ζωὴν τῶν Βουρλιωτῶν, ποὺ συγκινοῦν πραγματικὰ τὸν ἀναγνώστην, ὅχι μόνον τὸν Βουρλιωτὴν ἢ τὸν Συμυρναῖον, ἀλλὰ καὶ τὸν πρόσφυγα Μικρασιάτη ἀναγνώστη. Τὸ ἔργο αὐτὸ τοῦ κ. Μηλιώρη, ἀνάμικτα ἱστορικόν, λογογραφικὸν καὶ ἱθρογραφικόν, ἀποτελεῖ μὴ ἀκόμῃ πολὺτιμὴν προσφορὰ τοῦ ἐκλεκτοῦ Μικρασιατῆ συγγραφέα, σ' ὁλόκληρον τὸν πρὸς φυγικὸν κόσμον. Ν. Α.

